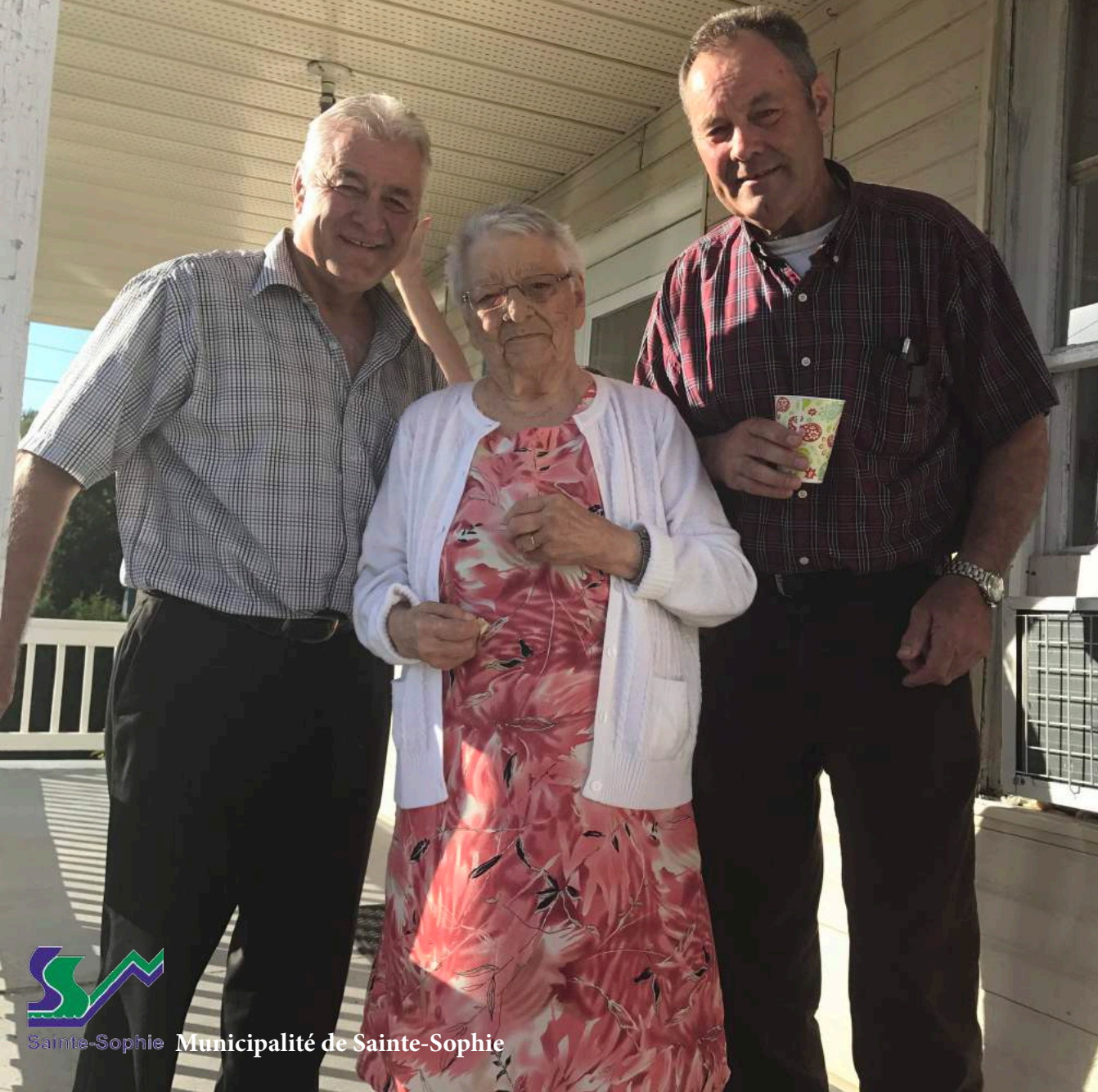


Le **C**ontact

de chez nous

Journal trimestriel d'information municipale de Sainte-Sophie / Volume 4, n°3 - Édition septembre 2017

Un centième anniversaire pour madame Céline Dubois Villeneuve



Sainte-Sophie Municipalité de Sainte-Sophie

Conseil municipal.....	4
Information municipale	21
Travaux publics.....	29
Urbanisme	32
Sécurité incendie	33
Partenaires	35

Cahier centre - Loisirs

Le bulletin trimestriel, imprimé à 7 100 exemplaires, distribué à chaque porte sur le territoire et publié sur le site Web de la Municipalité.

Conception et réalisation

Louise Gallant, mairesse

Lise Bouvier, secrétaire à l'administration

Sandra Lévis, adjointe administrative et communications

La Municipalité se réserve le droit d'adapter les textes et la publicité pour les besoins de la publication.

Les textes de collaborateurs n'engagent pas la responsabilité de la Municipalité de Sainte-Sophie.

Dépôt légal

Bibliothèque Nationale du Québec

ISSN 2292-7212

ISSN 2292-7220 (Internet)

Municipalité de Sainte-Sophie

2199, boulevard Sainte-Sophie, Sainte-Sophie (Québec) J5J 1A1

Téléphone : 450 438-7784 | Télécopieur : 450 438-1080

stesophie.ca



2013



Louise Gallant
Mairesse

2017



Sophie Astri
Conseillère district 1
Secteur du village



Claude Lamontagne
Conseiller district 2
Chemin de l'Achigan
Est, Ouest et Sud,
secteur New Glasgow



Linda Lalonde
Conseillère district 3
Haut Sainte-Sophie,
montée Morel Est,
chemin Abercrombie, lac
Clearview, chemin Aubin



Éric Jutras
Conseiller district 4
Chemin de Val-des-Lacs,
4^e Rue, secteur lac
Alouette



Guy Lamothe
Conseiller district 5
Secteur lac Breen, lac
Hirondelle, lac Brière,
domaine Fournel, sec-
teur école du Joli-Bois



Normand Aubin
Conseiller district 6
Lac Duquette, rue
Godard, montée Morel
Ouest, côte Saint-André,
Haut Sainte-Sophie

Je voudrais prendre quelques lignes, à l'arrivée de l'aboutissement du mandat que vous m'avez accordé en 2013, pour faire avec vous un bref bilan de ces quatre enrichissantes dernières années. Ce fut pour mon équipe et moi un honneur de pouvoir vous représenter dans toutes les sphères pour lesquelles nos fonctions nous sollicitent. La création et la réalisation de projets, porteurs de progrès et de prospérité, reflètent adéquatement la volonté qui m'habite de poursuivre mes engagements envers les Sophiens. Poursuivre le développement de façon responsable, rester à l'écoute et mettre de l'avant les familles de Sainte-Sophie sont des motivations qui me conditionnent à poser des actions concrètes pour favoriser le bien-être, le dynamisme et le rayonnement de notre municipalité.

Sainte-Sophie a su se démarquer, dans les dernières années, dans différentes voies. Le travail administratif est essentiel dans le maintien et dans l'exécution de bien des dossiers, mais il n'est pas garant de tout. Me déplacer pour vous rencontrer, vous serrer la main lors des activités communautaires, prendre le temps de vous écouter au restaurant, à l'épicerie concernant vos préoccupations, vous représenter dans divers événements me permettent d'être proactive et enrichit mon travail quotidiennement.

En début d'année, le conseil municipal a travaillé en amont pour l'implantation d'un plan directeur des parcs et espaces verts. Il s'agit d'un outil d'évaluation et de planification. Ce plan guidera l'administration municipale, de même que le conseil municipal, dans la prise de décisions relatives à l'amélioration des infrastructures, l'aménagement durable, les investissements ainsi que la mise en valeur. Un plan nécessaire afin de mieux mesurer les enjeux reliés au développement du territoire en cette matière. Pour ce faire, nous voulions connaître votre opinion. Un sondage fut publié au printemps dernier, et plusieurs citoyens nous ont partagé leurs attentes et leurs opinions. Nous désirons vous remercier, car la participation citoyenne est importante dans la prise de décision en ce qui concerne l'évolution des espaces publics et la création d'espaces aménagés, dans chacun des secteurs résidentiels.

Vous avez assurément remarqué le début des travaux en août dernier pour l'implantation et la mise en valeur d'un sentier multiservices dans le secteur du village. Un mandat basé sur des besoins importants, tels que la sécurisation des déplacements piétonniers et l'intégration d'un mode de transport alternatif à l'automobile dans le périmètre urbain. Un projet d'envergure qui se démarque dans le développement de notre territoire pour ses aspects social, économique, et environnemental.

Pour les quatre dernières années, je tiens à remercier M^{me} Sandra Lévis, adjointe administrative et responsable des communications, et M^{me} Lise Bouvier, secrétaire, pour le journal municipal qui est d'une qualité indéniable et professionnelle. Aussi, un grand merci aux cadres et à tous les employés municipaux pour leur fidélité et leur collaboration journalière à faire de notre municipalité un chez-nous agréable, où il fait bon vivre! Toute mon équipe est fière du travail réalisé, pour vous, au fil des mois; nous avons atteint plusieurs buts que nous nous étions fixés. Un travail d'équipe avec l'administration, des expertises variées et complémentaires qui ont permis de se positionner à l'avant-scène. Des projets, tels que :



- Aréna Rivière-du-Nord;
- Intégration de la piste cyclable;
- Diversification des ateliers culturels et sportifs pour les Sophiens;
- Activité défilé de Noël de Sainte-Sophie;
- Activité exposition de voiture Mustang;
- Activité conseil municipal d'un jour;
- Activité Rivière-du-Nord en chansons;
- L'implantation du Ultramar, du Benny et la station Shell;
- Création d'emploi et la favorisation de l'économie local;
- Revitalisation du terrain de baseball du parc Breen;
- Aménagement d'un terrain de soccer au Lac Bellevue;
- Aménagement du Parc des Chutes-de-New Glasgow;
- Revitalisation de nos parcs et espaces verts;
- Acquisition du pavillon Lionel-Renaud;
- Implantation future de jeux d'eau au parc Roland-Guindon;
- Accessibilité à l'information municipale (site Web, Facebook, services municipaux);
- Aide au développement des organismes communautaires;
- Achat d'un nouveau camion de pompier;
- Démarrage de l'étude d'un sentier multifonctionnel sur la rue Godard;
- Avancement du dossier de la route de contournement;
- Amendement au règlement relatif à l'interdiction de circulation des camions.

Je vous informe qu'en juillet dernier, le conseil municipal a adopté le règlement 1121 concernant les modalités de paiement des taxes foncières municipales et des compensations en abaissant le taux d'intérêt à 16 %. Une baisse de 2 % apposée aux versements échus afin de favoriser l'allègement financier des familles de Sainte-Sophie qui éprouvent une insuffisance de ressources pour faire face aux dépenses.

En terminant, je vous invite fortement à exercer votre droit de vote le 5 novembre prochain ou par anticipation le 29 octobre. La participation des citoyens est nécessaire, car elle détermine largement votre satisfaction envers le travail réalisé et votre bien-être chez vous.

Louise Gallant, mairesse

As the end of the mandate that you confided in me back in 2013 draws near, I would like to take the opportunity, to briefly look back on what has been four very enriching years. It was an honor for my team and I, to be able to represent you in all the different spheres that our duties may touch. The creation and realization of projects that continue to bring progress and prosperity to our Municipality, is what drives my willpower to further my commitment to the Sophians. Pursuing the municipality's development in a responsible way, listening and ensuring the well-being of the families in Sainte-Sophie, are motivators that push me to take concrete actions in order to promote safety, vitality and positive influence in our municipality .

Over the past few years, Sainte-Sophie has distinguished itself from other municipalities in many different ways. While administrative work is essential in ensuring the resolution of many concerns, it is not the be-all and end-all of everything. Whether it's taking the time to meet with you, to represent you in various events, to shake hands during community activities, to listen to you voice you concerns, be it at the restaurant, or at the grocery store, these are all ways that allow me to be proactive and enrich my daily work.

At the beginning of the year, the municipal council worked hard to set forth a master plan for our parks and green spaces. This master plan is an essential planning tool that will allow us to fully understand the issues at stake, as well as act as a guide to the municipal administration and council, during important decision-making matters in regards to infrastructure improvements, sustainable development and investments.

In order for us to finalize our master plan, we needed your opinion, therefore, a survey was released last spring, in which many citizens were able to share their expectations and voice opinions. We would like to thank all those who took the time and participated in our survey. Your opinion is what matters the most in the decision-making process regarding the evolution of public spaces and the creation of new ones.

You will have most likely noticed that, last August, we began working on a plan, in order to implement a multi-service pathway in our urban perimeter. This is a major project that will completely revitalize how we get around in our urban core, allowing for safe pedestrian travel as well as alternative modes of transportation such as bikes. We strongly believe that the realization of this project will further our environmental, social and economic growth.

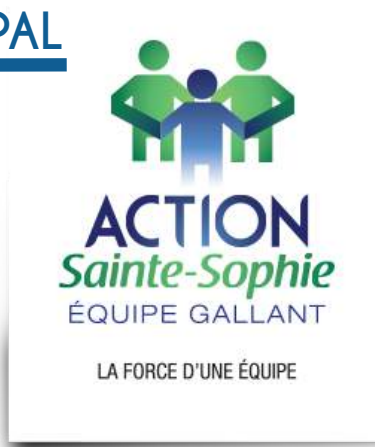
For the past four years, I would like to thank Mrs. Sandra Lévis, administrative assistant and Communications officer and Mrs. Lise Bouvier, secretary for the municipal newspaper, which is of undeniable and professional quality. Also, a big thank you to the executives and all the municipal employees for their loyalty and their day-to-day collaboration to make our municipality a pleasant home, where it is good to live! My entire team and I, are extremely proud of the work that has been done for our citizens over these past few months. We had set goals for ourselves, and we took the means necessary in order to achieve them. The joint effort between the municipal councillors, the municipal administration and various external professionals made it possible to finalise various projects such as:

- Rivière-du-Nord Arena;
- Integration of the bicycle path;
- Diversification of cultural and sports workshops for the Sophians;
- Sainte-Sophie Christmas parade;
- Mustang car show;
- Activity of a day in the life on a town councillor;
- Rivière-du-Nord song activity;
- Arrival of Ultramar, Benny & Co and Shell station;
- Creating new job and promoting the local economy;
- Revitalization of the Breen park baseball field;
- New soccer field at lac Bellevue;
- New park at the New Glasgow;
- Revitalization of our existing parks and green spaces;
- Acquisition of Lionel-Renaud pavilion;
- Future development of water games at Roland-Guindon Park;
- Accessibility to municipal information (website and Facebook);
- Development assistance for community organizations;
- Purchase a new fire truck;
- Starting a multifunctional trail study on Godard Street;
- Progress in regards to the construction of a new bypass route;
- Regulation amendment in regards to the prohibition of lorries on certain local roads.

In addition, we wish inform you that last July, the municipal council adopted by-law # 1121 concerning the modalities of payments of municipal property taxes, by lowering the interest rate to 16%. A 2% decrease in payments due, in order to encourage the financial relief of families in Sainte-Sophie who are experiencing insufficient resources to meet the expenses.

Finally, I wish to stress the importance of your right to vote at the upcoming elections, held on November 5th or in advance on October 29th. Citizen participation is necessary as it reflects your level of satisfaction in regards to the work and progress we have made, as well as determines your level of ease and well-being at home.

Louise Gallant, mayor



ACTION *Sainte-Sophie*, équipe Gallant :

Nous continuons d'être fidèles!

C'est en communiquant que nous avançons!

Nous poursuivons nos efforts!

www.actionstesophie.ca

CONSEIL MUNICIPAL D'UN JOUR

Le 6 juin avait lieu la 3^e édition de l'activité Conseil municipal d'un jour, initiée par M^{me} Gallant. Une activité enrichissante et constructive invitant les élèves de 5^e et de 6^e année à découvrir le milieu municipal, le rôle et les responsabilités d'un élu, et de participer à une assemblée municipale. Les élèves étaient invités à soumettre une lettre expliquant les changements, les projets ou les améliorations qu'ils souhaitaient apporter à leur municipalité. Cette activité enrichissante et pédagogique consistait à initier les élèves au sens de la démocratie, à développer l'esprit civique, à apprendre aux élèves à échanger tout en respectant l'opinion d'autrui, et à apprendre sommairement les fonctions des élus et le fonctionnement de l'administration municipale. Sept élèves furent sélectionnées pour former le conseil d'un jour.

Félicitations aux gagnantes de l'école du Joli-Bois : Marie-Ange Malo-Jacques (maire), Laurie Jean (conseillère district 4) et Léa St-Pierre-Guillemette (conseillère district 6); de l'école Jean-Moreau : Émeraude Lessard (conseillère district 1) et Maude Constant (conseillère district 3); et de l'école du Grand-Héron : Camille Dumaresq (conseillère district 5) et Talyna Bilodeau (conseillère district 2). Les suggestions d'amélioration présentées par le conseil municipal d'un jour ont été officialisées dans le procès-verbal de l'assemblée. Merci aux enseignants et à la direction des écoles pour leur implication dans ce projet. La soumission de projets innovateurs au bénéfice des générations futures est une source inspirante de création. Au nom de madame Louise Gallant, mairesse et de son conseil municipal, merci aux jeunes pour leur participation.



LOUISE GALLANT SATISFAITE DE LA GESTION DE LA DETTE MUNICIPALE

Louise Gallant, mairesse, se dit satisfaite du travail effectué par son équipe dans le dossier de la gestion de la dette de la municipalité. « Lorsque nous avons été élus en 2013, la dette de l'administration municipale était de 24,9 millions de dollars.

Cette même dette se chiffre à 25,2 millions de dollars au 31 décembre 2016, une augmentation d'un pourcent. Je suis fier que la valeur nette des immobilisations liées à cette dette se chiffre à 47,1 millions, une augmentation de 2,8 millions de dollars comparativement à 2013. À la dette de l'administration, s'ajoutent les investissements en cours et les quotes-parts de la municipalité dans différents organismes contrôlés pour une dette totale consolidée au 31 décembre 2016 de 31,9 millions de dollars, une augmentation de 8 % comparativement à 2013.

Cette augmentation est majoritairement liée à notre participation **subventionnée** dans la construction de l'aréna régional », soutient Louise Gallant. Notons que la valeur nette consolidée des immobilisations se chiffre à 51 millions de dollars au 31 décembre 2016. Madame la mairesse est satisfaite des investissements nécessaires effectués sous sa gouverne. « Nous avons modernisé nos équipements et certaines infrastructures dans le but d'améliorer les services offerts aux citoyens et de soutenir le développement de la municipalité. » D'autres investissements d'envergure sont à venir à Sainte-Sophie, qui compose avec un contexte financier enviable, tel que le démontre sa richesse foncière qui a augmenté de plus de 200 millions de dollars depuis la fin de 2013.

COLLECTE DE SANG

Le conseil municipal désire remercier tous les citoyens qui ont pris part à la collecte de sang annuelle le 9 août dernier ainsi qu'à l'équipe d'Héma Québec pour son professionnalisme. Votre geste est très significatif, car il représente la vie. Chaque année, nous avons besoin de votre précieuse implication. Merci à tous!



HÉMA-QUÉBEC

UN CENTIÈME ANNIVERSAIRE

C'est avec une grande fierté et beaucoup d'amour que M^{me} Céline Dubois Villeneuve a fêté ses 100 ans, le 5 juillet dernier, en compagnie de sa famille. La mairesse Louise Gallant, son conseil municipal ainsi que tous les employés de la municipalité s'unissent pour lui souhaiter tous leurs vœux de bonheur, et nous lui souhaitons encore plein de petits moments remplis de joie, entourée de sa famille et de ses proches.



TOURNOI DE GOLF

Un franc succès pour la 18^e édition du Tournoi de golf Sainte-Sophie qui s'est déroulée le 7 juillet dernier au club de golf Val des Lacs. Sous la coprésidence d'honneur de MM. Frédéric et Martin Thibeault de Metro Plus Famille Thibeault, 140 golfeurs ont pris part à cette journée au bénéfice des organismes communautaires participants.



C'est avec fierté que les coprésidents d'honneur, par leur grande implication et leur dévouement, ont largement contribué à la réussite de ce tournoi en offrant un montant de 10 000 \$. Un apport qui viendra en aide directement à la communauté.



Toutes nos félicitations aux gagnants de cette 18^e édition qui ont performé avec un score de -11 : MM. Luc Lévesque, Étienne-Louis Morin, David Desjardins et Jean-François Tremblay. Un grand merci à l'entreprise Trophées Gravures Expert pour son implication depuis les dernières années. Le comité organisateur désire remercier tous les participants, les précieux commanditaires et les bénévoles qui ont permis de faire de cette journée, une activité mémorable.

INAUGURATION DU TERRAIN DE BASEBALL AU PARC BREEN



Le conseil municipal a procédé, le 10 juillet dernier, à l'inauguration officielle du terrain de baseball nouvellement rénové au parc Breen. Différentes modifications, qui ont débuté à la fin de la saison dernière, furent apportées à cette nouvelle infrastructure sportive, toujours dans l'optique de favoriser de façon considérable la qualité des installations offertes aux jeunes pour la pratique de leur sport.

La réfection de l'avant-champ et l'installation d'un filet de sécurité étaient nécessaires afin que le terrain réponde aux normes d'aujourd'hui. Le système de drainage du terrain fut complètement refait afin de favoriser l'écoulement des eaux, et la revitalisation du gazon s'est faite par l'hydro-ensemencement. La température des dernières semaines a retardé de façon considérable les travaux, repoussant ainsi l'inauguration tant attendue. Nous vous souhaitons, à tous, une belle saison.



INAUGURATION DU PARC DES CHUTES-DE-NEW GLASGOW

Le samedi 17 juin dernier, le conseil municipal de Sainte-Sophie, accompagné de dignitaires, a inauguré officiellement le Parc des Chutes-de-New Glasgow situé au 500, chemin de l'Achigan Ouest. C'est dans un esprit festif que la population était invitée à venir profiter des installations et à faire un pique-nique en famille. Animation et tirages étaient également au rendez-vous.

C'est avec grand plaisir que vous découvrirez un site enchanteur aménagé de sentiers pédestres, de grands espaces verts et de tables à pique-nique. De plus, les amateurs de canots, de kayaks et de toutes autres petites embarcations sans moteur seront heureux de pouvoir bénéficier d'un embarcadère adapté.

La rivière de l'Achigan, un endroit de prédilection où les vestiges d'un vieux moulin aux abords de la rive sont encore, à ce jour, préservés. Un espace naturel qui se veut un endroit paisible où les amateurs de plein air pourront profiter de la nature. Un emplacement à découvrir où l'aménagement futur contribuera assurément à redonner à ce parc la vie d'autrefois. Le conseil municipal remercie tous les participants de cet événement et invite la population à profiter de ces installations.



NOS CADETS DE RETOUR POUR UNE 7^e SAISON

Les cadets de la Sûreté du Québec sont de retour à compter d'aujourd'hui dans les MRC d'Antoine-Labelle, Vallée-de-la-Gatineau, Papineau, de la Rivière-du-Nord, des Pays-d'en-Haut et d'Argenteuil. Pour une 7^e saison, ils assureront une présence et une surveillance dans les quartiers et les parcs, participeront à des événements locaux et prendront part à des activités de relations communautaires. Cette année, 86 étudiants ou diplômés en techniques policières ont été embauchés dans le cadre du Programme de cadets de la Sûreté du Québec, déployé en partenariat avec les municipalités qui reçoivent les cadets. Ce programme constitue une expérience de travail enrichissante pour les futurs policiers. En effet, il se distingue par la qualité de la formation qu'il offre aux cadets ainsi que par l'encadrement dont ces derniers bénéficient tout au long de la saison. Bienvenue aux cadets Sandrine Côté et Philippe Béland.



Sur la photo : Bruno Laroche, maire de Saint-Hippolyte, Pierre Godin, directeur général de La MRC de la Rivière-du-Nord, Sylvain Lachapelle, capitaine, David Morency, sergent, Sandrine Côté, cadet, Louise Gallant, mairesse, Philippe Béland, cadet, Germain Richer, maire de Prévost et Normand Aubin, conseiller municipal de Sainte-Sophie.



Nicolas Marceau Député de Rousseau

1200, rue Principale, local 101
Saint-Roch-de-l'Achigan, Québec
J0K 3H0

1-800-889-4401
nicolas.marceau.rous@assnat.qc.ca
nicolasmarceau.org

 nicolasmarceaurousseau



Bonne fête du Travail



Joyeuse Halloween

MARDI
31 OCTOBRE
DE 16 H À 19 H

AUX CASERNES D'INCENDIE



SALLE DE RÉCEPTION DU
LAC-BRIÈRE
— Ste-Sophie —

*L'endroit de rêve à Sainte-Sophie
avec un cachet historique pour toutes vos réceptions.*

Mariage - anniversaire - événements corporatifs - baptême
Forfaits clés en main - prix compétitif

Sur réservation avant février 2018 : cocktail offert gratuitement pour votre événement

Pour réservation : Nathalie Gauthier 450 821-9490 | salledereceptiondulacbriere.com | damourism@hotmail.com | [facebook.com/SalleBriere](https://www.facebook.com/SalleBriere)
641, rue de Cèdres, Sainte-Sophie (Québec) J5J 2T7



L'ÉCOLE
ARTISTIQUE
NATHALIE DESCÔTEAUX

2 STUDIOS
À STE-SOPHIE
PAVILLON LIONEL RENAUD
ÉCOLE DU GRAND-HÉRON

30 ANS
D'EXPÉRIENCE

COURS OFFERTS

enfants - ados - adultes

HIP HOP

MULTIDANSE

BREAKDANCE

ACRO DANSE GYM

ACRO DANSE CHEER

CONTEMPORAIN URBAIN

JAZZ HIP HOP | JAZZ MODERNE

JAZZ & CRÉATION | JAZZ FUNKY

TROUPE DE NIVEAU INTER & AVANCÉ

TARIFS
9⁹⁶\$ /h



SESSION D'AUTOMNE
INSCRIPTIONS

DÉBUT DES COURS
9 SEPTEMBRE 2017

RÉSERVEZ VOTRE PLACE DÈS MAINTENANT 

ECOLEARTISTIQUEEND@GMAIL.COM

450 694-1552

CONSULTEZ
L'HORAIRE
DES COURS

EAND.CA



LES PLUS GRANDES PRODUCTIONS DE DANSE DANS LES LAURENTIDES





ÉVALUATION GRATUITE

Kathleen Labonté

courtier immobilier résidentiel

- SERVICE PROFESSIONNEL DE QUALITÉ
- ASSURANCE **Tranquilli-T**
- PHOTOGRAPHIE PROFESSIONNELLE
- PUBLICITÉ CIBLÉE
- HOME STAGING & VISIBILITÉ

kathleen.labonte@remax-quebec.com

CELL. 450.712.9894

BUR. 450.431.1515

*La référence en immobilier
à Sainte-Sophie*



INFORMEZ-VOUS
des promotions
en cours...

CELL. 450.712.9894
BUR. 450.431.1515

RE/MAX
RE/MAX DE L'AVENIR INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE

MOT MYSTÈRE

Le 4 juillet, Mme Louise Gallant, mairesse, a procédé au tirage du mot mystère de juin 2017. Nos gagnantes sont :

- ➔ Céline Bélisle
- ➔ Claire Gingras
- ➔ Alain Desroches

Merci à tous nos participants : Mmes Agathe Dorion, Annette Bélisle, Annie Lafrance, Carmen Juteau, Carole Caron, Carole Montpas, Carolyne Chabot, Céline Bélisle, Christiane Duchesne, Christina Grenier, Cindy Blanchet, Claire Bellerose, Claire Gingras, Colette Taillon, Danielle Côté, Danielle Ratelle, Denise Lachapelle, Denise Riopel, Diane Giguère, Diane Lefort, Diane Pronovost, Élisabeth Richer, Évelyne Molloy, Francine Dupuis, Francine Paquette, Ginette Clément, Ginette Lapointe, Ginette Raymond, Gisèle Côté, Hélène Guilbault, Hélène Laporte, Jacqueline Lapointe, Jeannette Gauthier, Jeannine Dufour, Jeannine Langelier, Jeannine Paquette, Jeannine Thibodeau, Johanne Comeau, Josée Dionne, Josée Paquette, K. Kruzal, Kathleen Ager, Lauraine Drolet, Liliane Brassard, Linda Cyr, Lise Godin, Lise Grenier, Lise St-Vincent, Lorraine Lebeau, Louise Mignault, Louise Paquette, Louise Demers, Lucie Blondin, Manon Millaire, Manon Roy, Manon Vaudry, Marielle Bonenfant, Marlène Lortie, M^{me} Trudeau, Monique Petit, Mylène Gagnon, Mylène Ménard, Nathalie Boismenu, Nathalie Lebeau, Nathalie Pouliot, Nicole Forest, Nicole Labelle, Nicole Lafrance, Noémie Gagnon, Pauline Gaudreault, Sophie Lafrance, Suzanne Cloutier, Sylvie Roy, Sylvie Talbot et Tracey Champagne. MM. Alain Desroches, Albert Le François, André Paquette, Claude Desroches, Davy Beauchamp, Gaston Monette, Luc Lalande, Luc Pilon, Maurice Sagala, Michel Hussereau, Michel Tellier, Pierre Yves Desjardins, Richard Côté, Robert Pesant, Robert Saindon et Steeve Longpré.



Relevez le défi!

Faites-nous parvenir le coupon-réponse **avant le 30 septembre 2017** au 2199, boulevard Sainte-Sophie, J5J 1A1.

Trois (3) noms seront pigés parmi les participants. Chaque gagnant recevra un chèque-cadeau de 25 \$ d'un commerçant local.

Nous désirons vous rappeler qu'un seul bulletin de participation par personne est permis, et vous devez être résidant de Sainte-Sophie et âgé de 16 ans et plus. N'oubliez pas de respecter la date pour être éligible.

THÈME : JOUR
Mot de 12 lettres

— — — — — — — — — —
Nom : _____
Adresse : _____
Code postal : _____
Téléphone : _____

THÈME : JOUR 12 lettres

- A -	De pluie	- G -	Lundi	Percer	Souper
Aurore	Deuil	Gîte		Période	Succéder
	Durée		- M -	Point	
- B -	Durer	- H -	Mardi	Promenade	- T -
Baisse		Hier	Match	Publication	Tâche
Bonheur	- E -	Hiver	Matin		Tamisé
Bruit	Efforts		Milieu	- R -	Tombe
	Émerger	- I -	Minutes	Reflet	Train
- C -	Éphémère	Insolite		Repos	
Cadran			- N -	Rosée	- V -
Chants	- F -	- J -	Naître	Rôti	Visible
Clair	Favorable	Jeudi			Voir
Clarté	Fenêtres	Jeux	- O -	- S -	
Course	Féried	Journaux	Offrande	Saint	
	Fête	Journée	Ordre	Samedi	
- D -	Fixe	- L -	- P -	Se lever	
Date	Froid	L'aube	Passé	Sidéral	
Déclin	Fuite	Lumière	Pause	Soleil	
De l'an	Fumer			Souci	

S	T	N	A	H	C	C	J	O	U	R	N	A	U	X	A	X	E
P	N	E	I	U	L	P	E	D	R	E	D	E	C	C	U	S	F
E	R	V	B	A	J	O	U	R	N	E	E	R	T	E	S	R	F
I	E	O	R	U	N	H	D	B	I	I	L	T	J	I	O	O	O
R	E	T	M	I	A	S	I	D	L	V	A	I	T	I	U	F	R
E	E	H	D	E	E	L	N	E	E	I	N	A	D	N	C	F	T
F	T	R	C	T	N	U	M	R	R	S	C	N	V	O	I	R	S
V	A	I	U	A	L	A	R	E	D	I	S	A	E	S	U	A	P
M	M	N	G	D	T	T	D	M	O	B	N	I	T	A	M	N	S
R	I	A	L	C	S	O	P	E	R	L	O	S	A	I	E	D	I
M	S	L	H	F	B	M	L	H	D	E	E	N	A	B	O	E	N
T	E	A	I	R	D	B	U	P	R	L	G	C	H	M	R	N	S
T	N	X	U	E	A	E	M	E	E	L	S	R	O	E	E	F	O
R	E	I	C	R	U	E	I	V	E	R	I	P	E	U	U	D	L
A	T	L	O	S	O	L	E	I	L	S	I	U	A	M	R	R	I
I	I	V	F	P	A	R	R	R	T	I	O	O	E	S	E	S	T
N	A	R	R	E	C	R	E	P	U	O	S	R	D	D	S	E	E
F	E	N	E	T	R	E	S	C	A	D	R	A	N	E	T	E	F

Sainte-Sophie, 160 ans d'histoire

Famille Lauzon

Fernand Lauzon et Florence Raymond ont eu quatre enfants : Jean-Marc, Jean-Pierre et Christian, et une fille qui est décédée à sa naissance. C'est vers 1940, que Fernand se construit un chalet sur le principal ruisseau qui alimente le lac Brière. À cette époque, la majorité des maisons sont des chalets occupés par des touristes, qui les louent pour la saison estivale. Avec un groupe de personnes, Fernand



Lavage des vêtements au ruisseau vers 1940. Les vêtements séchaient sur les rochers.

fonde l'Association des loisirs du lac Brière vers 1948. L'Association organise des loisirs pour les jeunes, des tombolas, des soirées dansantes, des projections de films à la salle de danse de Henri Brière.



Premier chalet sur le ruisseau du lac Brière, vers 1940

En 1950, il vend son premier chalet et achète le clos à vaches de David Brière, avec la permission de bâtir un barrage. Il se fait creuser le terrain, et le lac Lauzon naît. Il se

fait construire deux chalets et, quelques années plus tard, il en construit deux autres. Il les loue pendant l'été.

Jean-Marc épouse Lise Fournier; ils ont quatre enfants. Leurs jumelles, Mélanie et Nadine, sont baptisées à la chapelle du lac Brière. En 1994, Jean-Marc reprend les chalets de son père. C'est l'un des derniers lacs qui accueille des touristes saisonniers.

Famille Dubois

Une famille nombreuse! Origène Dubois, arrive en 1943, suivi en 1946 par son frère André et son épouse Céline Villeneuve. Au fil des ans, ils auront onze enfants. Tous contribuent au bien-être de la famille. En plus de cultiver de l'avoine, du blé, de l'orge et du sarrasin, ils entretiennent un potager. Ils vendent aussi des œufs, du lait, de la crème et du beurre maison. André travaille un peu à l'extérieur et coupe de la glace sur le lac Alouette. L'une des filles, Lorraine, est caddie au golf Cedar Brook (maintenant Val des Lacs), et Céline travaille au restaurant du golf.



La maison originale des Dubois, construite en 1946.

Son fils, Louis, est conseiller de 1973 à 1981, puis maire de 1981 à 1985. Il œuvre à la modernisation de la municipalité, dans la foulée de la Révolution tranquille.

Famille Daoust

Eugène Daoust et son épouse Cécile Benoit sont arrivés vers 1944 et ont eu treize enfants. Ils viennent s'occuper de la terre que possède Charlemagne, le frère d'Eugène, pour en exploiter le bois. Cette terre appartenait à l'origine aux Fulton. Ils vivent principalement de l'agriculture.



Eugène Daoust et son épouse Cécile Benoit

Gilles Daoust rencontre Denise Quevillon à une soirée dansante, organisée par le curé Jean Moreau. En 1959, ils se marient et ont deux enfants, Michèle et Dominique. Gilles rachète la terre de Charlemagne Daoust en 1969 et exploite le bois, qu'il vend à Saint-Jérôme. Il travaille pour M. Bazusky, propriétaire d'une entreprise de déblaiement de la neige et d'excavation. Il fait son travail avec d'anciens camions de l'armée.

Il sert comme échevin, de 1976 à 1985, et s'occupe principalement de la voirie et de l'usine de filtration. Il est propriétaire du Domaine des Jardins fleuris. Il aime travailler le bois. Il fabrique des meubles à l'ancienne et fait de la sculpture animalière, pour laquelle il a gagné un prix en 1996.

Famille Bazusky

Michael Bachoutsky et Marcia Marusek, arrivent à Sainte-Sophie en 1913. Michael achète la terre exploitée par les O'Grady où se trouve déjà une maison. À son arrivé au Canada, il change son nom pour Bazusky. Il travaille à Montréal pour une entreprise qui produit de l'électricité à partir de charbon. Les Bazusky ont sept enfants. Leur vie n'est pas facile; pendant la crise en 1929, la famille doit souvent acheter à crédit au magasin général de M. Albert. Le couple achète une truie qui met bas, et c'est ainsi que commence ce qui allait devenir un respectable élevage de porcs.



Les Bazusky aux champs en 1957: Nick, Lina, Joseph et Nina

La deuxième génération, John et Georgette Auger, Annie et Bill Tamchuk, Lina et Nathan Bronstein, qui décède en 1952. Lina travaille, élève ses enfants et s'achète une maison. Elle se remarie en 1960 avec Anton Muller. En 1968, elle hérite de la maison familiale et prend soin de son frère John jusqu'à son décès en 1977.



Joseph Bazusky en 1964

Joseph Bazusky (l'entrepreneur au grand rire), travaille sur la ferme avec son père. Il se marie avec Nina Bidler en 1950. Ils ont quatre enfants : Olga, Geneviève, Kathleen et Édouard. En 1950, Joseph prend la succession, il reprend la ferme d'élevage de porcs, qui compte environ 500 têtes.

Source: *Le temps que j'm'en souviens (livre de Sainte-Sophie) et 125^e anniversaire*

Loisirs

AUTOMNE 2017

CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

LES JOURNÉES
DE LA CULTURE

ATELIERS CULTURELS
ET SPORTIFS

RÉFECTION
TERRAIN DE TENNIS



Sainte-Sophie

COORDONNÉES

Adresse du service : 2212, rue de l'Hôtel-de-Ville

Adresse postale : 2199, boul. Sainte-Sophie

Sainte-Sophie (Québec) J5J 1A1

Téléphone : 450 438-7784

Télec. : 450 438-8181

Internet : stesophie.ca

Heures d'ouverture

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h

13 h à 16 h

Vendredi : 8 h 30 à 12 h

Fermeture : Fête du Travail - 4 septembre

Action de grâce - 9 octobre

Heures d'ouverture bibliothèque

Mardi : 11 h à 18 h

Mercredi à vendredi : 12 h à 20 h 30

Samedi : 9 h à 16 h 30

Fermeture : Fête du Travail - 5 septembre

Action de grâce - 10 octobre

Contact	Coordonnées
Martin Paquette, directeur	450 438-7784, poste 5237 mpaquette@stesophie.ca
Johanna Fontaine, coordonnatrice	450 438-7784, poste 5229 jfontaine@stesophie.ca
Marielle Bélanger, secrétaire	450 438-7784, poste 5221 loisirs@stesophie.ca
Céline Le Bire, secrétaire	450 438-7784, poste 5216 loisirs1@stesophie.ca
Marielle Lafrance, bibliotechnicienne	450 438-7784, poste 5231 biblio@stesophie.ca

PARCS ET ESPACES VERTS

- ◇ Parc Bellevue : 425, rue Gascon
- ◇ Parc Breen : 409, rue des Loisirs
- ◇ Parc Brière #1 : 296, rue Metthé
- ◇ Parc Brière #2 : rue des Cèdres
- ◇ Parc Clearview : rue du Domaine
- ◇ Parc des Chutes-de-New Glasgow : 500, chemin de l'Achigan Ouest
- ◇ Parc Duquette : rue Duquette
- ◇ Parc halte routière : boul. Sainte-Sophie
- ◇ Pavillon Lionel-Renaud : 2181, rue de l'Hôtel-de-Ville
- ◇ Parc Racine : 320, 5^e Avenue
- ◇ Parc Roland-Guindon : 113, rue du Cap
- ◇ Parc Sophie-Masson : 400, montée Masson
- ◇ Parc Vianney-Dupré : montée Masson

- ◇ Piste cyclable (accès)
 - rue de Val-des-Chênes
 - rue Louis
 - rue des Pins
 - rue Lemming



PAVILLONS MUNICIPAUX ET GYMNASES

- ◇ Roland-Guindon : 113, rue du Cap
- ◇ Bellevue : 425, rue Gascon
- ◇ Racine : 320, 5^e Avenue
- ◇ Lionel-Renaud : 2181, rue de l'Hôtel-de-Ville
- ◇ École Jean-Moreau : 2334, rue Saint-Joseph
- ◇ École du Joli-Bois : 100, rue de Val-des-Chênes
- ◇ École du Grand-Héron : 1131, montée Morel

LOCATION DE SALLES

Roland-Guindon 113, rue du Cap	175 \$
Bellevue 425, rue Gascon	150 \$
Racine 320, 5 ^e Avenue	150 \$
Lionel-Renaud 2181, rue de l'Hôtel-de-Ville	
Petite salle :	200 \$
Grande salle :	300 \$

Les montants indiqués n'incluent pas les taxes applicables.

Le locataire devra déposer une somme de soixante-quinze dollars (75 \$). Cette somme sera remboursée au locataire si les lieux sont propres et nettoyyés à la satisfaction du représentant de la municipalité.

INSCRIPTION

- ◇ En ligne : stesophie.ca
- ◇ En personne : service des loisirs, culture et vie communautaire
- ◇ Une preuve de résidence vous sera exigée lors de l'inscription.
 - Il est important de respecter les dates d'inscriptions afin de vous assurer d'avoir votre place.

MODALITÉ DE PAIEMENT

- ◇ En ligne au stesophie.ca : cartes Visa ou MasterCard
- ◇ En personne : argent comptant, cartes Visa, MasterCard, débit et chèque (libellé au nom de la Municipalité de Sainte-Sophie).
 - Au moment de l'inscription, le tarif des activités doit être acquitté en totalité. Nos tarifs incluent les taxes.
 - Pour les non-résidents, un tarif supplémentaire de 20 \$, plus taxes, doit être ajouté aux frais d'inscription.
 - Si vous prenez un 2^e, 3^e, 4^e et 5^e cours du volet « Ateliers sportifs », vous obtiendrez un rabais de 25 %.

POLITIQUE DE REMBOURSEMENT

- ◇ Avant le début de l'activité : Remboursement total des frais moins les frais d'administration.
- ◇ Après le début de l'activité : Aucun remboursement n'est accordé à l'exception d'un billet médical attestant de l'incapacité de la personne inscrite à participer à l'activité.

MERCI À NOS ANIMATEURS ET ANIMATRICES DU CAMP SOLEIL

Le Camp Soleil a compté 311 jeunes cette année répartis dans deux sites soit l'école Jean-Moreau et l'école du Joli-Bois.

La Municipalité de Sainte-Sophie tient à saluer et à souligner le travail exemplaire des deux responsables et des 28 animateurs du Camp Soleil de Sainte-Sophie. Vous avez été une équipe dynamique et entraînante.

Merci pour votre engagement et votre dévouement pendant ces 44 jours. Vous avez offert une programmation d'activités originales et animées.

RÉFECTION DU TERRAIN DE TENNIS

À compter du 1^{er} septembre, un chantier de construction occupera le terrain de tennis du parc Lionel-Renaud. À la suite des travaux réalisés, la population pourra bénéficier d'une infrastructure complètement remise à neuf (fin octobre).

INAUGURATION

Les membres du conseil municipal invitent toute la population au lancement officielle de cette nouvelle infrastructure sportive. Vous aurez peut-être la chance de défier votre conseiller dans un set de tennis !

Quand : lundi 23 octobre 2017

Heure : 18 h 30

Où : parc Lionel-Renaud



PARTENARIAT ÉQUESTRE



Les Écuries Casa Blanca, en partenariat avec la Municipalité, offrent 15 % de rabais aux résidents de Sainte-Sophie s'inscrivant aux activités équestres du club, et ce, durant toute l'année. Une preuve de résidence est exigée.

Pour plus d'informations :
info@lesecuriescasablanca.com



ATELIERS CULTURELS ET SPORTIFS

AUTOMNE 2017








INSCRIPTION À COMPTER DU 28 AOÛT 2017

DÉBUT DES COURS 23 SEPTEMBRE 2017

ATELIER CRÉATIF

Cours de peinture à l'huile et/ou à l'acrylique








Professeure : Linda Desrochers

	Adulte	Toutes catégories
	25 septembre (durée 10 semaines)	
	Lundi 9 h à 12 h Lundi 13 h à 16 h Lundi 18 h à 21 h	
	172 \$	
	Ancien hôtel de ville	
	6 participants maximum	
	Matériel non fourni	

ATELIER D'ÉCRITURE

Exercices ciblés et techniques pour stimuler votre imagination. L'atelier se terminera par une lecture publique des textes à la bibliothèque pour les auteurs et auteures qui le souhaitent.

Professeure : Lynda Leith

	16 ans et +	Toutes catégories
	26 septembre (durée 10 semaines)	
	Mardi 18 h 30 à 20 h 30	
	115 \$	
	Bibliothèque municipale	
	10 participants maximum	
	Matériel non fourni	










ATELIER DE BOULANGERIE

NOUVEAU!

Apprenez à faire de la pâte à pizza, des pains baguettes, et bien plus avec un atelier spécialement conçu pour cela. Techniques, astuces de cuisine et beaucoup de plaisir!

Professeure : Lynda Leith

	16 ans et +		
	27 septembre	18 octobre	19 novembre
	Mercredi 13 h à 17 h	Mercredi 13 h à 17 h	Dimanche 13 h à 17 h
	45 \$		
	Pavillon Racine		
	6 participants maximum		
	Matériel fourni		

ATELIER DE CIRQUE

Au programme : trapèze, tissus, foulard, balles, diabolo, bâtons-fleurs, acrobaties, pyramides, équilibre sur boule, rola-bola, et plus encore!

Professeur : Cirque Vire-Volte

	2 à 4 ans	5 à 14 ans	12 à 17 ans	Aérien 14 ans et +
	24 septembre (durée 10 semaines)		28 septembre (durée 10 semaines)	
	Dimanche 15 h 15 à 16 h 16 h 15 à 17 h	Dimanche 14 h 45 à 16 h	Jeu 18 h 30 à 19 h 45	Jeu 20 h à 21 h 15
	118 \$	171 \$	190 \$	
	École Jean-Moreau			
	18 participants maximum	10 participants maximum	8 participants maximum	
	Pour le groupe de 2 à 4 ans, la présence d'un parent accompagnateur est obligatoire.			
	Cours du 8 octobre remis au 3 décembre 2017			
	Cours du 5 novembre remis au 10 décembre 2017			








BALLET CLASSIQUE

NOUVEAU!

5-6 ans : Ce cours a pour but d'apprendre aux jeunes enfants l'alignement corporel, la musicalité, la musculature du corps ainsi que les mouvements simples de base du ballet classique, le tout dans une ambiance amusante et musicale.

7-9 ans : Ce cours permet aux élèves d'acquérir de nombreuses qualités en tant que ballerines, telles qu'une bonne mémoire pour les exercices, une bonne compréhension de son corps, la coordination, la souplesse, le maintien, la propulsion, le rythme, l'équilibre.

Professeure : Laurie Babineau

	Initiation 5-6 ans	Débutant 7-9 ans
	24 septembre (durée 10 semaines)	
	Dimanche 11 h à 12 h	Dimanche 12 h à 13 h
	46 \$	
	École du Grand-Héron	
	12 participants maximum	
	Matériel non fourni	








DANSE CRÉATIVE

NOUVEAU!

2-3 ans : Ce cours est destiné à vivre un moment de partage entre parents et enfants, il privilégie le mouvement et la danse dans un environnement où la créativité, le jeu ainsi que le plaisir de bouger sont de mise.








3-4 ans : Ce cours a pour objectif d'apprendre les positions de base sous forme de jeux simples et d'initier l'enfant à l'art du mouvement. Il permet d'accroître la souplesse musculaire et articulaire, tout en faisant progresser son écoute musicale. Les enfants seront donc poussés à développer leur coordination, leur équilibre et les liens sociaux.

Professeure : Laurie Babineau

	2-3 ans (parent/enfant)	3-4 ans
	24 septembre (durée 10 semaines)	
	Dimanche 9 h à 9 h 45	Dimanche 10 h à 11 h
	46 \$	
	École du Grand-Héron	
	6 participants maximum	12 participants maximum
	Parent accompagnateur obligatoire	

BALLET JAZZ ET CRÉATION

Professeure : Rébeka Boudreault








	3-4 ans	4-5 ans	5-6 ans
	23 septembre (durée 12 semaines)		
	Samedi 9 h à 10 h	Samedi 10 h à 11h	Samedi 11 h 15 à 12 h 15
	56 \$		
	Pavillon Roland-Guindon		
	12 participants maximum		
	Matériel non fourni		

DANSE URBAINE

NOUVEAU!

Un mélange de danse hip hop, de ballet jazz et de théâtralité, adapté aux groupes plaira certainement aux plus originaux et expressifs.

Professeure : Kathleen Lefebvre







	6-8 ans	9-11 ans	12-14 ans
	29 septembre (durée 12 semaines)		
	Vendredi 18 h à 19 h	Vendredi 19 h à 20 h	Vendredi 20 h à 21 h
	56 \$		
	Pavillon Roland-Guindon		
	12 participants maximum		
	Matériel non fourni		



ESPAGNOL 1

Ce cours s'adresse aux personnes désirant s'initier à la langue espagnole. Cours magistraux, exercices d'équipe et discussions.








Professeure : Amyet Mollineda Mira

	14 ans et +	Débutant
	25 septembre (durée 12 semaines)	
	Lundi 19 h 10 à 20 h 40	
	105 \$	
	Pavillon Lionel-Renaud	
	8 participants maximum	
	Matériel fourni	

ESPAGNOL II








Ce cours s'adresse aux personnes désirant approfondir leurs connaissances de la langue espagnole. Cours magistraux, exercices d'équipe et discussions.

Professeure : Amyet Mollineda Mira

	14 ans et +	Intermédiaire / avancé	
	27 septembre (durée 12 semaines)		
	Mercredi 19 h 10 à 20 h 40		
	105 \$		
	Pavillon Lionel-Renaud		
	8 participants maximum		
	Matériel fourni		

ILLUSTRATIONS ET CRÉATION DE BANDES DESSINÉES

Professeur : David Therrien








	7 à 12 ans	13 à 17 ans
	23 septembre (durée 10 semaines)	
	Samedi 11 h à 12 h	Samedi 12 h à 13 h
	43 \$	
	Pavillon Bellevue	
	10 participants maximum	
	Matériel non fourni	

INITIATION À LA MUSIQUE

NOUVEAU!








Rythme, mélodie et harmonie sont autant de thèmes qui y sont abordés. Les enfants sont appelés à apprendre, tout en s'amusant, et même en s'émerveillant.

Professeure : Pascale Rochette

	3-5 ans		
	23 septembre (durée 10 semaines)		
	Samedi 9 h à 9 h 45		
	98 \$		
	Pavillon Bellevue		
	12 participants maximum		
	Les parents peuvent assister		








JARDIN D'ENFANTS

Professeure : Diane LaBanane

	3-5 ans		
	25 septembre (durée 10 semaines)		
	Lundi 9 h à 11 h 30	Jeudi 9 h à 11 h 30	Vendredi 9 h à 11 h 30
	98 \$		
	Pavillon Roland-Guindon		
	6 participants maximum		
	Matériel fourni		

JAZZ MODERNE








Professeure : Rébeka Boudrault

	7-8 ans	9-13 ans	14 ans et +	
	23 septembre (durée 12 semaines)			
	Samedi 13 h 15 à 14 h 15	Jeudi 17 h 15 à 18 h 15	Jeudi 18 h 15 à 19 h 15	Jeudi 19 h 15 à 20 h 15
	56 \$			
	Pavillon Roland-Guindon			
	12 participants maximum		14 participants maximum	
	Matériel non fourni			

PEINTURE SUR TOILE

Cours de peinture à l'huile et/ou à l'acrylique








Professeure : Johane Gascon

	16 ans et +	Toutes catégories
	25 septembre (durée 10 semaines)	
	Lundi 13 h à 16 h Mercredi 18 h à 21 h Jeudi 13 h à 16 h	
	172 \$	
	Pavillon Bellevue (jour) Pavillon Racine (soir)	
	6 participants maximum	
	Matériel non fourni	

CARDIO INTERVAL

NOUVEAU!

Professeure : France Malette








	Parent / enfant 5 ans et +	
	27 septembre (durée 12 semaines)	
	Mercredi 18 h 30 à 19 h 15	
	62 \$	
	Pavillon Roland-Guindon	
	10 participants maximum	
	Matériel fourni	

CARDIO KICK

NOUVEAU!








Le cours CARDIO KICK saura vous donner chaud! Les mouvements de Tae-Boxe amélioreront votre capacité cardiovasculaire tout en vous défoulant. Les combinaisons explosives et intenses mettront au défi votre endurance tout en renforçant vos muscles. Le cours CARDIO KICK offre différentes options afin de plaire aux débutants et aux avancés.

Professeure : Marie-Ève Ricard

	16 ans et +	
	3 octobre (durée 12 semaines)	
	Mardi 18 h 30 à 19 h 30	
	83 \$	
	Pavillon Bellevue	
	12 participants maximum	
	Matériel fourni	

ESSENTRICS

Professeure : France Malette








	16 ans et +
	25 septembre (durée 12 semaines)
	Lundi 18 h 30 à 19 h 30 ou Mercredi 19 h 30 à 20 h 30
	83 \$
	Pavillon Roland-Guindon
	12 participants maximum
	Matériel fourni

CARDIO MUSCU

NOUVEAU!








Le cours CARDIO MUSCU est un moyen efficace de se mettre en forme grâce aux intervalles cardiovasculaires et musculaires. Adapté aux débutants autant qu'aux avancés, ce cours améliore l'endurance, la force et l'agilité.

Professeure : Marie-Ève Ricard

	16 ans et +
	28 septembre (durée 12 semaines)
	Jeudi 18 h 30 à 19 h 30
	83 \$
	Pavillon Racine
	12 participants maximum
	Matériel fourni








HOCKEY COSOM LIBRE

Parties amicales supervisées par un arbitre.

	30 ans et +
	28 septembre (durée 10 semaines)
	Jeudi 20 h à 21 h 30
	35 \$
	École du Grand-Héron
	20 participants maximum
	Bâton de hockey avec palette de plastique non enrubannée obligatoire. Lunette de protection et casque suggérés.








KARATÉ SHORINJIJUY

Professeur : **Martin Juteau**

	Ceinture blanche à jaune	Ceinture orange	Adulte
	25 septembre (durée 12 semaines)		
	Lundi 18 h 30 à 19 h 30 et Mercredi 18 h 30 à 19 h 30	Lundi 19 h 30 à 21 h et Mercredi 19 h 30 à 21 h	
	6 à 13 ans = 65 \$ 14 ans et + = 65 \$ Adulte = 76 \$	114 \$	
	École du Joli-Bois		
	30 participants maximum		
	Résidant seulement 2 ^e enfant à 50 % et 3 ^e enfant gratuit		








KARATÉ SHOTOKAN

Professeur : **Michel Lecavalier**

	Ceinture blanche	Ceinture jaune et +	Adulte
	26 septembre (12 semaines)		
	Lundi 18 h 30 à 19 h 30 et mercredi 18 h 30 à 19 h 30	Lundi 19 h 30 à 20 h 30 et mercredi 19 h 30 à 20 h 30	
	6 à 13 ans = 65 \$ 14 ans et + = 65 \$ Adulte = 76 \$	114 \$	
	École Jean-Moreau		
	30 participants maximum		
	Résidant seulement 2 ^e enfant à 50 % et 3 ^e enfant gratuit Examen et reprise de cours certains vendredis		








PILATES

Professeure : **France Malette**

	16 ans et +		
	25 septembre (durée 12 semaines)		
	Lundi 20 h 30 à 21 h 30		
	83 \$		
	Pavillon Roland-Guindon		
	12 participants maximum		
	Matériel fourni		








POWER YOGA

Professeure : **France Malette**

	14 ans et +		
	25 septembre (durée 12 semaines)		
	Lundi 19 h 30 à 20 h 30		
	83 \$		
	Pavillon Roland-Guindon		
	12 participants maximum		
	Matériel fourni		








REMISE EN FORME

Professeure : **France Malette**

	50 ans et +		
	25 septembre (durée 12 semaines)		
	Lundi 15 h à 16 h		
	83 \$		
	Pavillon Roland-Guindon		
	12 participants maximum		
	Matériel fourni		

TAI-CHI

Professeur : **à confirmer**








	Débutant 14 ans et +	Avancé 14 ans et +
	26 septembre (durée 10 semaines)	
	Mardi 18 h 30 à 20 h	Mardi 19 h 30 à 21 h 30
	103 \$	138 \$
	Pavillon Roland-Guindon	
	12 participants maximum	
	Matériel fourni	

100 % ZEN

NOUVEAU!

Le cours 100% ZEN tonifie, améliore la flexibilité et donne de l'énergie. Les mouvements de Yoga, de Tai chi et de Pilates sauront vous mettre au défi tout en vous relaxant. Ce cours est adapté autant aux débutants qu'aux avancés grâce aux différentes options offertes. 100% ZEN vous aidera à trouver l'équilibre, vous détendre et vous sentir bien.

Professeure : Marie-Ève Ricard

	16 ans et +
	3 octobre (durée 12 semaines)
	Mardi 18 h 30 à 20 h 30
	83 \$
	Pavillon Bellevue
	12 participants maximum
	Matériel fourni










VOLLEY-BALL

NOUVEAU!








Parties amicales supervisées par un arbitre.

Responsable: François Urbain

	30 ans et +
	26 septembre (durée 12 semaines)
	Mardi 18 h 30 à 21 h
	25 \$
	École du Joli-Bois
	14 participants maximum
	Matériel fourni








DES-MOTS-O-GALOP

Professeure : Alexandra Paquet

	2-3 ans	4-5 ans	6-8 ans	8-12 ans
	14 octobre			
	9 h à 10 h	10 h 30 à 12 h	13 h à 15 h 30	
	20 \$	25 \$	45 \$	
	Parc Sophie-Masson			
	Les participants auront la chance de rencontrer des chevaux miniatures, de les câliner, de les brosser et de les promener en laisse. Un seul parent présent.		Les participants partiront à la découverte du merveilleux monde du cheval miniature et du poney ! Venez découvrir les différents codes de communication du cheval, son alimentation, les soins de base, l'équipement. Apprenez à faire le pansage et à promener un cheval miniature à travers un parcours.	
	Prévoir un habillement adéquat à la température			








ZUMBA

Professeure : Maday Garcia

	14 ans et +
	25 septembre (durée 12 semaines)
	Lundi 17 h à 18 h Lundi 18 h à 19 h Mercredi 17 h 15 à 18 h 15
	76 \$
	Pavillon Lionel-Renaud
	25 participants maximum
	Matériel fourni

ZUMBA KIDS

Professeure : Maday Garcia

	7-11 ans	4-6 ans
	25 septembre (durée 12 semaines)	
	Lundi 16 h à 17 h	Mercredi 16 h à 17 h
	51 \$	
	Pavillon Lionel-Renaud	
	20 participants maximum	
	Matériel fourni	

ATELIERS DES CENTRES D'ACTIVITÉS PHYSIQUES RIVIÈRE-DU-NORD

INSCRIPTION ET INFORMATION AU CAPRDN.CA



BADMINTON

	Adultes
	9 septembre (durée 13 semaines)
	Mardi 18 h 30 à 21 h
	76 \$/session ou 91 \$/an
	École du Grand-Héron
	Carte de membre obligatoire Accès à toutes les installations dans les municipalités participantes

CHEERLEADING

	5-8 ans	9-12 ans
	9 septembre (durée 13 semaines)	
	Samedi 9 h à 10 h	Samedi 10 h à 11 h
	85,80 \$	
	École Jean-Moreau	
	16 participants maximum	
	Cours du 4 novembre remis au 9 décembre	

JE BOUGE,
JE VIS À
SAINTE-SOPHIE









CARDIO NATURE COURSE À PIED

	16 ans et +
	11 septembre (durée 13 semaines)
	Lundi 18 h 30 à 19 h 30 Mercredi 18 h 30 à 19 h 30
	92 \$
	Piste cyclable - Joli-Bois
	20 participants maximum

HOCKEY COSOM








	8-13 ans
	14 septembre (durée 13 semaines)
	Jeu-di 18 h 30 à 19 h 30
	65,25 \$
	École du Grand-Héron
	20 participants maximum
	Bâton de hockey avec palette de plastique non enrubannée obligatoire. Lunette de protection et casque suggérés.

RCR / DEA

	14 ans et +
	23 septembre
	9 h à 13 h
	30 \$
	Pavillon Roland-Guindon
	12 participants maximum








RIGOLO-BAMBIN

Programme de motricité pour les enfants qui marchent de façon autonome jusqu'à 2 ans, accompagné d'un adulte. Le cours consiste en des parcours moteurs, des ateliers et de petits jeux collectifs basés sur le plaisir et sur l'apprentissage de répétition.

	0-2 ans
	9 septembre (durée 13 semaines)
	Dimanche 9 h 15 à 10 h
	87,45 \$
	École Jean-Moreau
	8 participants maximum
	Cours parents-enfants (marche autonome à 2 ans)
	Cours du 5 novembre remis au 10 décembre

CARDIO BAMBIN

Ce cours permet d'initier les enfants à une multitude de sports et de jeux basés sur l'activité physique. Concept permettant aux familles de bouger tout en ayant du plaisir. Le cours comprend un échauffement dynamique, une période d'activité sous forme de jeux et de sports d'une durée de 30 minutes et une période d'étirement amusante.

	3-5 ans
	9 septembre (durée 13 semaines)
	Dimanche 10 h à 10 h 45
	87,45 \$
	École Jean-Moreau
	12 participants maximum
	Cours parents-enfants
	Cours du 5 novembre remis au 10 décembre



Automne 2017

Il reste de la place !

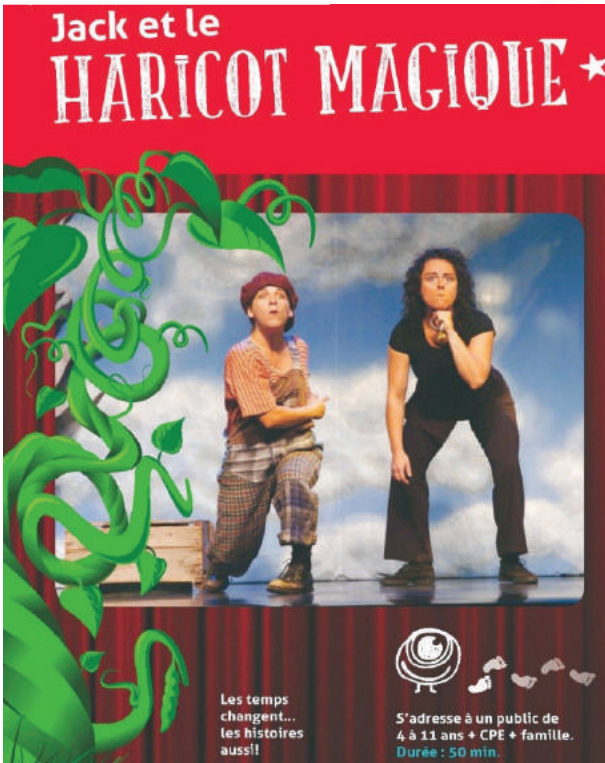
- Cours en nature
- Forfait en salle
- Cours de natation
- Gymnastique au sol
- Aérobie en piscine

caprdn.ca • 450 436-1560

Les centres d'activités physiques
Rivière-du-Nord



les journées de la culture



Vous vous rappelez l'aventure fantastique de ce célèbre conte?

Un petit garçon décide d'échanger la seule richesse de sa famille, une maigre vache, contre un haricot magique. Wow! Jack prend son courage à deux mains et grimpe dans le haricot. Jusqu'au dessus des nuages... Là-haut, il devra être très rusé pour déjouer un ogre terrifiant et s'emparer de son trésor.

Quand : samedi 30 septembre

Heure : 10 h 30

Où : salle du conseil, 2199, boul. Ste-Sophie

Rires et frissons garantis. Plaisir, intrigues et émotions. Un spectacle interactif où le temps passe trop vite.

MARCHÉ DE NOËL 2017

25 et 26 novembre de 9 h à 16 h

Au pavillon Lionel-Renaud
2181, rue de l'Hôtel-de-Ville

Plus de 30 artisans / exposants à découvrir !

Information : 450 438-7784, poste 5229

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE SAINTE-SOPHIE

SERVICES OFFERTS : PRÊT ET CONSULTATION

Périodiques, documents de références et livres traitant de sujets d'arts, économie, spiritualité, politique, tourisme, vins, gastronomie, littérature, sciences, éducation, culture, informatique, sports, romans pour adultes (anglais-français), romans jeunesse, albums, documentaires jeunes et adultes (anglais-français), biographies, affaires, écologie, histoire, géographie, ésotérisme, philosophie, etc.

Location - Best sellers (nouveau) et section enfants – Prêt de livres numériques

L'HEURE DU CONTE

Gratuit

Heure : 10 h à 10 h 45

Durée : 45 minutes

Lieu : Bibliothèque

Pour les 2 à 7 ans, accompagnés d'un parent. S'inscrire une semaine à l'avance à la bibliothèque. Places limitées

Dates

◇ 16 – 23 – 30 septembre

◇ 7 – 14 – 21 – 28 octobre

◇ 11 – 25 novembre

◇ 2 décembre



 @bibliothequesaintesophie

CLUB SOCIAL LE RÉVEIL AMICAL Pour 50 ans et +



Le Club social Le Réveil Amical vous convie le 13 septembre prochain de 9 h 30 à 16 h 30 pour l'ouverture de la nouvelle saison. Au menu : danses en ligne suivies de jeux, cadeaux, bonne bouffe et plaisir assuré, sous le thème Country. Le transport aller-retour au domicile est fourni gratuitement pour les Sophiens et les Sophiennes. Le tout se déroulera au pavillon Roland-Guindon, 113, rue du Cap, Sainte-Sophie. Au plaisir de se voir!

Le conseil d'administration

LE PATRIMOINE CULTUREL CONFÉRENCE



Comment gérer vos archives, un héritage à léguer. Votre patrimoine familial : Qu'est-ce que vous devez conserver parmi les livres, documents, journaux intimes, vêtements, objets, souvenirs personnels de vos aïeux ou les vôtres. À qui transmettre tous ces trésors?

Conférencières : Suzanne Marcotte et Linda Rivest, archivistes, Société d'histoire de la Rivière-du-Nord

Quand : 1^{er} octobre

Heure : 13 h 30

Coût : Gratuit

Où : Bibliothèque municipale



BASEBALL MINEUR STE-SOPHIE



Gars ou fille, de 4 à 18 ans, tous sont les bienvenus à exercer un sport à la fois individuel et collectif. C'est à travers les pratiques, les jeux d'équipe, les tournois, le défi triple jeu, les séries et les parties de saison régulière que les jeunes apprennent à développer des techniques précises, variées, des techniques d'analyse de jeu, l'esprit d'équipe, la saine compétition et plusieurs autres valeurs véhiculées par ses dirigeants.

En gymnase, à l'automne et au début du printemps, lors du camp d'entraînement, les jeunes ont la chance de peaufiner leur technique pour ainsi être encore plus prêts à performer pour la saison régulière.

Tu as du temps à donner? L'Association est toujours à la recherche de bénévoles ou d'arbitres et de marqueurs.

Rejoins-nous sur notre page Facebook : Baseball mineur Ste-Sophie ou sur baseballstesophie@hotmail.com.

MERCI et BON BASEBALL!



ACTUALITÉS DE LA PAROISSE SAINTE-SOPHIE

150^e DE L'ÉGLISE SAINTE-SOPHIE

Ce sera fête au village le dimanche 17 septembre pour les 150 ans de la construction de l'église paroissiale de Sainte-Sophie. Le programme de la journée comprend : messe solennelle à 9 h 30, présidée par notre évêque, Monseigneur Pierre Morissette, discours de circonstance, vin d'honneur, réception au pavillon Lionel-Renaud, exposition de photos d'archives. C'est un rendez-vous pour tous ! Voyez d'autres détails sur Facebook : Paroisse Sainte-Sophie - catholique

FÊTE DU CIMETIÈRE

Rendez-vous annuel pour recommander à Dieu nos défunts et particulièrement celles et ceux dont la dépouille ou les cendres ont été déposées en ce lieu au cours de la dernière année. La messe aura lieu à l'église Sainte-Sophie, le dimanche 27 août. Nous irons au cimetière par la suite.

PARCOURS FAMILIAL D'INITIATION À LA VIE CHRÉTIENNE

Parents et enfants cheminent ensemble pour découvrir Jésus-Christ et son Évangile. Il est possible de faire une préinscription pour la saison débutant en septembre.

MARIAGES 2018

Il faut compter généralement un délai de six mois afin de compléter toutes les étapes du parcours jusqu'à la cérémonie. C'est pourquoi nous encourageons les couples intéressés à prendre contact dès que possible avec la paroisse.

LOCATION DE LA SALLE PAROISSIALE

La paroisse met à la disposition de la population et des organismes du milieu sa salle communautaire moyennant des frais abordables. Pour réservation, communiquez avec notre bureau au 450 431-1426.

KWEI


FÊTE AUTOCHTONE

SAMEDI, LE 30 SEPTEMBRE DE 10H À 16H

Venez

vivre

une

journée

traditionnelle

amérindienne!



SEULEMENT LES FRAIS D'ENTRÉE DU PARC SONT APPLICABLES



750, chemin de la Rivière-du-Nord
Saint-Jérôme (Québec) J7Y 5G2
450 431-1676

Plus de détails sur
notre site internet au
www.parcriveredunord.ca
ou suivez-nous sur facebook

CLUB OPTIMISTE DE SAINTE-SOPHIE

INSPIRER LE MEILLEUR CHEZ LES JEUNES

La nouvelle équipe du Club optimiste vous invite à ses prochaines activités dont voici la liste exhaustive pour 2017 :

- ◇ Les Discos-Optimistes auront lieu au Pavillon Lionel-Renaud : 22 septembre, 20 octobre spécial Halloween et le 17 novembre.
- ◇ En 2018 les Discos-Optimistes : 19 janvier, 16 février spécial St-Valentin, 23 mars, 27 avril, 18 mai et 16 juin.

Prix d'entrée : 2 \$ pour les enfants de 8 à 14 ans. Vendredi soir de 18 h à 23 h.

* Pour raison de sécurité, une pièce d'identité sera exigée pour chaque enfant.

** Tolérance zéro pour tout comportement non-socialement acceptable, pour tous.

Les billets OPTI-VOYAGES sont de retour !!!

Tous les profits recueillis vont pour les enfants de Sainte-Sophie. Date limite 30 octobre.

Bienvenue aux nouveaux membres et bénévoles !!

Suivez-nous sur



PROGRAMMATION 2017-2018 SAISON INAUGURALE DU THÉÂTRE GILLES-VIGNEAULT

En cette saison inaugurale du Théâtre Gilles-Vigneault, Diffusion En Scène, propose de septembre 2017 à juin 2018, un éventail de 150 spectacles répartis en neuf séries. Cette programmation de grande envergure sera présentée dans trois lieux de diffusion : à la salle Antony-Lessard, à la salle André-Prévost et au Théâtre Gilles-Vigneault.

Portant le nom de l'un des plus grands ambassadeurs de la chanson de la francophonie, le Théâtre Gilles-Vigneault qui ouvrira ses portes au public à la fin du mois de novembre prochain, présentera en son enceinte son tout premier spectacle à compter du 1^{er} décembre 2017.

Pour Diffusion En Scène, la nouvelle infrastructure est l'occasion d'étendre davantage son rôle de diffuseur pluridisciplinaire, d'innover et de redoubler d'audace par la tenue de spectacles à grand déploiement de cirque, de théâtre musical, de musique classique et de danse notamment.

Pour plus d'information,
theatregillesvigneault.com.



CERCLE DE FERMIÈRES STE-SOPHIE



50^e anniversaire

Le 31 mai dernier, nous avons souligné les 50 ans d'existence par un 5 à 7 rempli d'émotion et de gratitude. Pour cette occasion, nous ont fait l'honneur de leur présence M^{mes} Louise Gallant, mairesse, Murielle Plourde, déléguée provinciale, Claudine Gravel, présidente Fédération 16 et son conseil d'administration, Martin Paquette, directeur du service des loisirs et la coordonnatrice, Johanna Fontaine. Nous avons eu la joie de rencontrer et de partager avec nos ex-présidentes, mesdames Germaine Provencher, Liliane Courchênes, Huguette Blanchard, Lise St-Vincent et France Vaughan. Les Cercles avoisinants étaient fièrement représentés par leurs présidentes et administratrices. Nos membres fermières étaient également de la fête et du dévoilement de la murale «Le sentier de l'artisan», projet collectif soumis par Linda Labelle et réalisé avec la contribution des membres du Cercle Ste-Sophie. Mille mercis à nos membres bénévoles qui assuraient le service aux invités. Merci pour leur implication, leur disponibilité et leur cœur généreux. Je tais les noms de peur d'en oublier, elles se reconnaîtront sûrement. Un beau succès grâce à la participation de toutes ces femmes de cœur qui ont permis cet événement inoubliable.

L'équipe du CAL

CLUB QUAD BASSES-LAURENTIDES

Bonjour,
Depuis 10 ans les bénévoles du CQBL travaillent très fort afin d'obtenir un sentier permanent 4 saisons pour rejoindre la région de l'Outaouais et monter vers le grand Nord. Finalement, nous avons obtenu tous les permis et autorisations requises et le ministre des Transports a signé la lettre nous autorisant à commencer les travaux de construction de ce

Un nouveau rendez-vous...

Septembre : la vie active du Cercle de Fermières Ste-Sophie reprendra son bénévolat en tissage, tricot, couture, broderie, etc. Première réunion très importante, le mercredi 13 septembre à 19 h. Toutes les membres sont attendues pour recevoir les informations des activités pour l'année fermière. Soyez des nôtres! Pour celles qui voudraient se joindre à nous, vous êtes les bienvenues. Pour des détails supplémentaires, communiquez au 450 818-6165.

RAPPEL

- ◇ Renouvellement de l'abonnement pour 2017-2018, veuillez noter que la date limite est le 1^{er} septembre 2017.
- ◇ 20 novembre, journée nationale de l'Enfant, à souligner.

Au moment où j'écris pour Le Contact de chez nous, c'est l'été avec son soleil radieux, ses orages surprise, ses vents dévastateurs; j'espère que vous passez du bon temps entre les intempéries. Bonnes vacances!

Ghislaine Bouchard
Secrétaire-trésorière



22 km de sentiers le long de l'AUT50 vers l'Ouest. Le coût estimé de ces travaux (ingénierie et main d'oeuvre) est d'environ 260,000\$. Nous avons créé une levée de fonds via le site internet GO-FUNDME. Nous vous remercions d'avance de participer à ce rêve de pouvoir partir de Mirabel ou Lachute en quad et de pouvoir monter pêcher ou camper jusqu'en haut de Mont-Laurier. | gf.me/u/bhswte

HUMANICHAT

Déjà septembre, près de 100 chats capturés, stérilisés et retournés dans leur milieu; et sur ce nombre, plusieurs grosses colonies (de 10 à 15 chats) qui ont coûté très cher en frais vétérinaires. Nos ressources financières sont presque à sec, ce qui veut dire que si nous n'avons plus d'argent, nous devons cesser les stérilisations. Cette perspective serait triste, car nous avons apporté notre aide à de nombreux citoyens et aux chats de leur voisinage. Nous tenons à poursuivre notre mission, mais nous avons besoin de vous, concitoyens de Sainte-Sophie.

RAPPEL IMPORTANT

Humanichat n'est PAS UN REFUGE, nous NE RELOCALISONS PAS les chats dont les gens veulent se débarrasser. Nous ne dispensons PAS DES SOINS VÉTÉRINAIRES À COÛTS RÉDUITS pour des chats domestiques. SVP, ne nous contactez pas pour de tels cas. Merci de votre compréhension.

NOUS ACCEPTONS ÉGALEMENT LES DONNS tout au long de l'année. MERCI

Sophie Young



SOUPER SPAGHETTI

Nous comptons sur notre souper spaghetti pour remettre de l'argent dans nos coffres.

Quand : samedi 4 novembre 2017

Heure : 17 h à 22 h (souper servi entre 17 h 30 et 19 h 30)

Endroit : pavillon Lionel-Renaud

Prix : adulte 15 \$ / enfant 7 \$ (12 ans et -)

Le prix du billet inclut : une salade César, une assiette de spaghetti (sauce viande ou sauce rosée), un petit pain, un dessert avec thé ou café. Brevages vendus sur place (eau, jus, lait et boissons gazeuses). Permis de boissons alcoolisées (apéritif, bière, vin et digestif).

Pour vous procurer des billets, contactez-nous via notre page Facebook ou à l'adresse courriel humanichat@outlook.com. Il y aura également des points de vente à Sainte-Sophie.

Nous comptons sur les gens qui ont bénéficié de notre aide ou qui adhèrent à la cause pour acheter des billets et en vendre à leurs amis.

LA MAISON DES JEUNES

Nous étions très active cet été. Nos intervenante Virginie et Sandrine ont animé les jeunes avec de très belles activités comme un super rallye partout dans le village, des ateliers en collaboration avec la Caisse Populaire de Saint-Antoine, des repas hot-dogs ont également été offerts aux jeunes, etc.



Une porte ouverte sera offerte par les intervenantes et le C.A. de la MDJ Sainte-Sophie au début de l'automne. Surveillez la page Facebook de la MDJ Sainte-Sophie pour connaître la date ainsi que le calendrier mensuel des activités proposées par les intervenantes.

C.A. de la MDJ Sainte-Sophie

LA MONTAGNE D'ESPOIR



AIDE ALIMENTAIRE DÉPANNAGE D'URGENCE

Aide alimentaire : mardi de 9 h à 12 h
Vous devez vous procurer votre numéro à la porte dès 7 h 30.

Uniquement pour les résidents de Ste-Sophie.
N.B. Stationnement dans la rue interdit. Vous risquez d'avoir une contravention.

BRUNCH DE NOËL DES POMPIERS

Le 12 novembre prochain aura lieu le brunch des pompiers de la municipalité de Sainte-Sophie. L'évènement aura lieu au pavillon Lionel-Renaud, au 2181 rue de l'Hôtel-de-Ville, de 9 h à 14 h. Les profits amassés seront utilisés pour les paniers de Noël. Les billets seront disponibles à La Montagne d'Espoir ou aux deux casernes d'incendie. Venez nous encourager en grand nombre.

BARRAGE ROUTIER

Notre traditionnel barrage routier aura lieu le 2 décembre prochain. Les profits seront utilisés pour les paniers de Noël. Merci à l'avance de vos dons.

REMERCIEMENTS

Nous remercions M^{me} Louise Gallant, mairesse, tous les conseillers et la Municipalité pour leur soutien et leur implication dans nos activités.

CLUB RÉCRÉATIF ÉQUESTRE DES LAURENTIDES



Bonjour à tous!

Voici les activités offertes par votre Club cet automne.

◇ Le rallye annuel aura lieu le 24 septembre 2017. Le point de départ sera le Ranch Le Cactus, situé sur la 2^e Rue, à Sainte-Sophie. Le premier départ aura lieu à 9 h et le dernier, à 11 h. Venez participer en grand nombre à cette activité où la randonnée dans les sentiers devient un moment de plaisir rempli de rires à partager avec vos amis.

◇ **Nouveauté cette année** : randonnée nocturne le 21 octobre 2017. Une rencontre au Relais Intersan de Waste Management. Aurons-nous des membres intéressés? Nous désirons avoir votre opinion sur cette activité. Donnez-nous votre avis sur notre page Facebook, Club récréatif équestre des Laurentides, où tous les renseignements concernant notre Club sont publiés.

Nous vous souhaitons de belles randonnées dans nos sentiers qui afficheront bientôt les jolies couleurs de l'automne.

Julie Ouellet, secrétaire

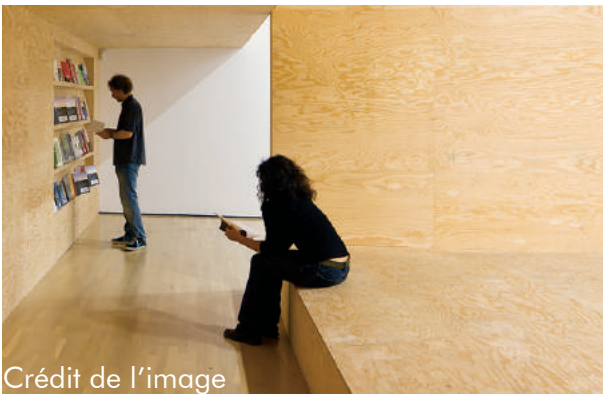
MUSÉE D'ART CONTEMPORAIN DES LAURENTIDES

EXPOSITION D'ALEXANDRE DAVID

Du 13 septembre au 5 novembre 2017
Vernissage le 13 novembre à 18 h

À l'intérieur de la première édition de sa Trilogie électorale, le MACL présente le travail d'Alexandre David, entre sculpture et architecture, pour une transformation de l'espace d'exposition en un lieu d'occupation.

Le travail de David oscille entre l'occupation de l'espace, sa réorganisation et sa transformation. Par les structures qu'il érige, il force le visiteur à expérimenter l'espace d'une nouvelle façon en l'invitant à considérer les possibilités d'une architecture à l'intérieur d'une autre. Les constructions de David ne sont pas contemplatives, elles nous forcent à prendre position, à participer en les occupant. Alexandre David construira une image agora à même la salle d'exposition, qui deviendra le lieu de débats citoyens et de performances artistiques au cours de l'exposition.



Crédit de l'image
Alexandre David, l'un sur l'autre, 2013,
contreplaqué et acier
Photo par Guy L'Heureux

CLUD FONDEURS- LAURENTIDES



Le club Fondeurs-Laurentides a pour mission d'initier à la pratique du ski de fond et développer des athlètes de compétition. Des activités sont offertes pour tous dès l'âge de 4 ans.

INSCRIPTIONS 2017-2018

Volet compétitif

Dimanche 10 septembre 2017 de 9 h à 12 h
au Centre Notre-Dame, 655, rue Fillion à
Saint-Jérôme.

Groupe entraînement adultes (Récréo-sportif et Maîtres) ainsi que le groupe Aspirant-entraîneur

Dimanche 10 septembre 2017 de 9 h à 12 h
au Centre Notre-Dame, 655, rue Fillion à
Saint-Jérôme.

Volet jeunesse et récréatif ainsi que les cours pour adultes

Lundi 18 septembre 2017 en ligne à compter
de 10 h via notre site Web au
www.fondeurslaurentides.ca

Informations générales : 579 888-2005
Courriel : clubfondeurslaurentides@gmail.com

Entraîneur-chef : Rémi Brière 450 712-5478
Courriel : remi.briere@gmail.com



ORGANISMES LOCAUX	CONTACT	COORDONNÉES
Baseball mineur Ste-Sophie	Marie-Josée Trudel, présidente Patrick Chastenais, vice-président	514 260-1104 514 668-2759 baseballstesophie@hotmail.com
Le Cercle de Fermières Ste-Sophie	Ghislaine Bouchard, secrétaire-trésorière	450 818-6165 bouchard.gh@videotron.ca
Le Club optimiste Sainte-Sophie	Yves Dion, coprésident	450 602-4852 optimistesaintesophie2017@hotmail.com
Club de soccer « Les Cavaliers de Ste-Sophie »	Carl Valence, président	450 516-1590 carl@soccerstesophie.com
Club social Le Réveil Amical	Diane Slight, présidente Diane Guay, trésorière	450 848-6338 slightdiane@hotmail.com 450 432-1305 claudeguay03@videotron.ca
CPE Les Bonheurs de Sophie	Francine Huot, directrice	450 951-1112 cpebonheursophie@videotron.ca
Fabrique de la paroisse Sainte-Sophie (La)	Georges Dubé, président	450 432-7168 gdube333@gmail.com
Humanichat		450 431-1900 humanichat@outlook.com
La Montagne d'Espoir www.lamontagnedespoir.com	Yvette Rocheleau, administratrice	450 280-2220 lamontagnedespoir@bellnet.ca
Maison des jeunes Sainte-Sophie	Lison Girard, présidente	450 565-4200 reli50@hotmail.com
Marché de Noël de Sainte-Sophie	Sophie Astri, présidente	450 712-2225 sastri@stesophie.ca
LACS	CONTACT	COORDONNÉES
Association des propriétaires du Domaine des Vallons	Pierre Boucher, président	450 436-5995 pboucher@apdv.ca
Association du lac Bellevue	Alain Langelier, président, secrétaire-trésorier	450 432-3569 alain.langelier@gmail.com
Association du lac Clearview (L')	Michel Deschênes, président	450 432-2609 mdeschernes@videotron.ca
Association du lac Duquette	Frank Cowan, président	450 530-3393 cowan.frank@videotron.ca
Association du lac Hironnelle	François Houle, président	450 438-0035 houle.francois@videotron.ca
Comité des Loisirs de Saint-Joseph des Laurentides	Pierre Gendron, président	450 592-2459 gendrondupuis@videotron.ca
Comité des Loisirs du lac Breen de Ste-Sophie	Diane Robitaille, présidente	450 438-9601 dianedesj@hotmail.com
Coopérative du lac Dion	Christian Génier, président	450 432-5789 christiangenierqc@gmail.com
Corporation des trois lacs Sainte-Sophie inc.	Guy Beauchamp, président	450 432-5680 baignoirevr@hotmail.com

BOTTIN DES ORGANISMES

ORGANISMES RÉGIONAUX	CONTACT	COORDONNÉES
ALPPFQ « LES BONS AMIS » INC.	André Leclerc, président	514 863-6743 hab.and-jo@videotron.ca
Centre de Méditation Tsongkhapa	Mireille Goetghebeur, présidente et secrétaire	514 995-3486 mmgoetghebeur@gmail.com
Centre « Le Soleil Levant »	Ghyslain Julien, président	450 565-3721 lesoleillevant222@gmail.com
Club des baladeurs équestres des Laurentides	Daniel Matte, président	450 432-6531 ranchentr_amis@hotmail.ca
Club Quad Basses-Laurentides	Michel Desrochers, directeur	450 569-2518 mouimet52@hotmail.com
Club récréatif équestre des Laurentides	Nicole S. Joyal, présidente	450 565-0381 crel@live.ca
Maison de répit « Claire » de lune	Marie-France Taylor, coordonnatrice	450 431-3248 cldelune1988@gmail.com
ORGANISMES RÉGIONAUX EXTÉRIEURS	CONTACT	COORDONNÉES
Association régionale de football Laurentides/Lanaudière	Julie Champagne	514 808-8585 directrice-nord@arfl.com
Club de gymnastique Les Zénith		450 436-8889 info@leszenith.com
Club de natation Neptune	Charles Roy	450 431-6616 info@neptunenatation.com
Club de patinage de vitesse Mirabel et Saint-Jérôme		450 327-6435, poste 3211 info@cpvstjerome.com
Club Neptune Synchro		neptunesynchro@hotmail.com
CPA Saint-Jérôme	Alexandre Durocher, président	450 565-0422 cpadurocher.alex@gmail.com
Escadron le 682 Laurentides	Manon Cormier, présidente	450 848-1682 info@escadron682.com
Fédération des Clubs de Hockey Mineur de Saint-Jérôme		secretaire@fhmstjerome.com president@fhmstjerome.com
Maison d'hébergement jeunesse La Parenthèse	Christine Richard, coordonnatrice	450 565-0958 crichard@mhjlaparenthese.org
PARTENAIRES	CONTACT	COORDONNÉES
Centres d'activités physiques Rivière-du-Nord (CAPRDN)		450 436-1560 info@caprdn.ca
Conseil de la culture des Laurentides		450 432-2425 ccl@culturelaurentides.com
En Scène		450 432-0660 info@enscene.ca
Musée d'art contemporain des Laurentides		450 432-7171 musee@museelaurentides.ca
Régie intermunicipale de l'aréna Rivière-du-Nord		450 327-6435 direction@arrdn.ca
Régie intermunicipale du parc régional de la Rivière-du-Nord		450 431-1676 accueil@parcrivieredunord.ca
Société d'histoire de la Rivière-du-Nord		450 436-1512 courriel@shrn.org



Bureaux administratifs fermés

Fête du Travail
4 septembre

Fête de l'Action de grâce
9 octobre



BLOC Québécois

RHÉAL FORTIN
Député de Rivière-du-Nord

Bureau de circonscription
161, rue de la Gare
Bureau 305
Saint-Jérôme (Québec)
J7Z 2B9
Téléphone : 450 565-0061
rheal.fortin@parl.gc.ca

Suivez-moi sur Facebook et Twitter



Le séjour idéal pour votre compagnon



AU BOUT DU CHEMIN
AUBERGE CANINE

Nicole Beauchamp
175, Grande Ligne
Ste-Sophie, QC
J5J 1A6

T : 450 439-2388 C : 514 238-3935
www.aubergecanine.com

Taxes municipales

Prochain versement pour 2017

→ 4^e versement : 5 septembre

Voici différentes façons de faire votre paiement

- Guichet automatique ou au comptoir de caisses populaires
- Accès-D Desjardins, composez 1 800 caisses
- Internet: Caisse Desjardins, Banque Nationale, Banque Royale, Banque de Montréal et Banque Scotia
- Chèques postdatés
- Réception de l'hôtel de ville (comptant, paiement direct, chèque, Visa ou MasterCard)



Jean Coutu

NOS PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ SONT PRÉSENTS SUR PLACE

POUR RÉPONDRE À VOS QUESTIONS, RÉALISER LES TESTS REQUIS ET ASSURER LES SUIVIS NÉCESSAIRES.

(AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS)

Pharmacie Pierre et Olivier Dannel
2370, boul. Ste-Sophie,
Sainte-Sophie (Québec) J5J 2V3
Télécopieur : 450 431-5591

PIERRE ET OLIVIER DANDEL

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : ... 9h à 21h
Samedi : 9h à 20h
Dimanche : 9h à 20h




NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

Les comptes annuels de taxes municipales seront postés à la mi-janvier 2018. Si vous ne le recevez pas, veuillez s'il vous plaît communiquer avec la réceptionniste au 450 438-7784, poste 5225.

La date du 1^{er} versement sera en février 2018. Vous retrouverez la date exacte sur votre compte de taxes. Advenant que vous mandatiez votre institution bancaire à effectuer le paiement de vos taxes, il est de votre responsabilité de lui transmettre votre compte de taxes municipales.

Le paiement des taxes municipales est possible via Internet si vous êtes membre des institutions financières suivantes : Caisse populaire Desjardins, Banque Nationale, Banque Royale, Banque de Montréal ou Banque Scotia. Vous sélectionnez la municipalité de Sainte-Sophie comme fournisseur et vous entrez les 19 chiffres inscrits sur les coupons en bas du compte de taxes.

Un délai moyen de 6 mois s'écoulera entre la date du contrat notarié et la date à laquelle la Municipalité disposera du nom des nouveaux propriétaires ainsi que de leur adresse de correspondance. Selon les informations inscrites dans le contrat notarié, l'adresse de correspondance qui nous est transmise par la MRC de La Rivière-du-Nord est parfois celle de l'adresse précédente à l'acquisition de votre nouvelle propriété. Si tel est le cas ou pour toutes questions relatives à votre compte de taxes municipales, veuillez s'il vous plaît communiquer avec notre réceptionniste au 450 438-7784, poste 5225.

En ce qui concerne les nouvelles propriétés construites ou les propriétés rénovées, un délai moyen de 6 mois s'écoulera entre la date de fin de la construction ou de rénovation et la date à laquelle vous recevrez votre compte de taxes complémentaire reflétant la taxation liée à l'augmentation du montant d'évaluation municipale de votre propriété.

Pour toutes questions relatives aux droits de mutation (taxe de bienvenue), veuillez communiquer avec le percepteur soit la MRC de La Rivière-du-Nord au 450 436-9321.

Pour toutes questions relatives aux taxes scolaires, veuillez communiquer avec la Commission scolaire de La Rivière-du-Nord au 450 438-3131.

Je vous souhaite la bienvenue à Sainte-Sophie.

Sophie Plouffe, CPA, CMA
Directrice générale adjointe et
secrétaire-trésorière adjointe
splouffe@stesophie.ca
450 438-7784, poste 5208

AVIS 
IMPORTANT



VOTRE MUNICIPALITÉ, VERS UNE COMMUNAUTÉ INTELLIGENTE AVEC VOILÀ!

La Municipalité de Sainte-Sophie est fière d'annoncer son adhésion à la nouvelle plateforme de communication citoyenne qui sera en fonction à partir du 15 septembre 2017. Tous les citoyens de la municipalité pourront désormais se créer leur profil sur le portail Voilà ! pour bénéficier de tous les avantages de la plateforme.

Inscrivez-vous au compte de taxes en ligne!
Pour avoir accès à votre compte de taxes en ligne sur le portail Voilà!, il suffit de suivre les étapes suivantes :

- 1) Rendez-vous au stesophie.ca
- 2) Créer votre compte utilisateur sur le portail Voilà!
- 3) Via l'onglet Comptes de taxes, ajoutez votre propriété à l'aide des informations qui se trouvent sur votre compte de taxes « papier » 2017 :
 - Numéro de matricule (19 chiffres sur les coupons en bas du compte de taxes)
 - Numéro de compte
 - Montant du premier versement

Créez votre
Dossier citoyen personnalisé



Vous pourrez dorénavant consulter votre compte de taxes 2017 en ligne en tout temps.

Sélectionnez l'option de recevoir le prochain compte de taxes électroniquement et, en 2018, vous ne recevrez plus de compte de taxes « papier », c'est un courriel qui vous sera envoyé pour vous aviser de la disponibilité de votre compte de taxes sur le portail Voilà!.

Si vous avez besoin de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec M^{me} Isabelle Bernier, commis-comptable au poste 5226 ou avec M^{me} Karine Caron, réceptionniste au poste 5225.

Service des finances



UNE ANNÉE DE MARIAGE



Félicitations à M^{me} Céline Tessier et M. Daniel Marin qui ont célébré leur première année d'union le 19 août dernier. Nous vous souhaitons beaucoup de bonheur et d'amour ensemble.

LICENCE DE CHIEN 2017

L'entreprise Inspecteur Canin est mandatée par la Municipalité pour faire respecter la réglementation municipale concernant la garde des animaux domestiques ainsi que la vente des licences de chiens sur le territoire. Le recensement par le contrôleur animalier a débuté en février dernier. Voici quelques points importants que vous devez connaître :

- Toute personne possédant un chien doit obtenir une licence au coût de 25 \$ en vertu du règlement et munir ledit animal de cette licence portant le numéro dudit permis pour l'année courante.
- Toute licence émise en vertu du présent règlement est annuelle (du 1^{er} janvier au 31 décembre) et expire le 31 décembre de chaque année, et ne peut être transférée. Vous obtiendrez des numéros différents chaque année.
- Vous pouvez vous procurer la licence à la réception de l'hôtel de ville, par téléphone (Visa ou MasterCard), par envoi postal (chèque au nom de la municipalité, vos coordonnées (nom, adresse, téléphone, date de naissance) ainsi que les informations sur votre chien (sexe, race, couleur, âge et nom) afin que nous puissions l'inscrire sur la fiche du numéro de licence qui vous sera attribué, ou au bureau de l'Inspecteur Canin situé au 1728, route 335 à Saint-Lin-Laurentides.
- Les citoyens âgés de 60 ans et plus pourront se prévaloir, sur dépôt d'une pièce d'identité, d'une exemption de paiement pour une première licence. Celle-ci sera dorénavant valide pour toute la durée de vie de votre animal. Vous devrez donc renouveler pour une dernière fois votre licence gratuite. Si vous avez deux chiens, vous devez vous procurer la seconde, et ce, chaque année, au coût tarifaire inscrit.

- Il est permis de garder un maximum de quatre animaux par unité d'occupation et ses dépendances, soit deux (2) chiens et (2) chats.
- Pour tout chien de race Bull terrier, Staffordshire Bull terrier, American Bull terrier, American Staffordshire terrier (pitbull) ou tout chien dont l'apparence et les caractéristiques physiques sont essentiellement semblables à celles des chiens visés, la garde est prohibée, et aucune licence ne pourra être émise.
- Pour l'élevage, vous devez vous procurer un permis de chenil auprès du service d'urbanisme. Toute demande devra être accompagnée d'un plan d'implantation indiquant les distances avec des cours d'eau, rivières ou lacs, lots voisins, rues et respecter le règlement de zonage.

Procuerez-vous votre licence 2017, cela vous évitera de recevoir des avis d'infraction.

Si vous désirez plus d'information, contactez la responsable, M^{me} Sandra Lévis, au 450 438-7784, poste 5217.

Vous avez perdu votre animal de compagnie, vous avez trouvé un animal errant, vous avez une plainte à formuler, contactez l'Inspecteur Canin au 450 439-9683 ou inspecteurcanin.net ou bureau@inspecteurcanin.net



Le **Contact** de chez nous

Confiance, visibilité, prix concurrentiels
Appelez-nous, nous avons ce qu'il vous faut!



Parutions

1^{er} mars
1^{er} juin
1^{er} septembre
1^{er} décembre

Dates de tombée

3 février
5 mai
15 juillet
3 novembre

Grandeur Noir et blanc Couleur

Carte prof.	50 \$	75 \$
¼ de page	100 \$	125 \$
½ de page	150 \$	225 \$
1 page	225 \$	300 \$

450 438-7784, poste 5217

DÉCÈS

- Monsieur **Jean-Pierre Rossignol** est décédé le 17 avril dernier. Il laisse dans le deuil ses filles, petits-enfants, parents et amis.
- Monsieur **Pierre-François Morin** est décédé le 3 juin dernier. Il laisse dans le deuil parents et amis.
- Monsieur **Charles-Eugène Gauthier** est décédé le 23 juin dernier. Il était un ancien commis de l'épicerie Gauthier au lac Alouette. Il laisse dans le deuil parents et amis.

À toutes les familles endeuillées, nos sincères condoléances!
Le conseil municipal

*Quelqu'un meurt,
et c'est comme des pas qui s'arrêtent ...
Mais si c'était un départ,
pour un nouveau voyage?*



ÉLECTION MUNICIPALE 5 NOVEMBRE 2017

Le 5 novembre prochain sera jour de scrutin général pour les élections municipales. Vous pouvez dès aujourd'hui en tant qu'électeur vous porter candidat. Tous les formulaires et guides nécessaires aux candidatures et formations de parti politique se trouvent sur le site internet du directeur général des élections à l'adresse suivante : www.electionsquebec.qc.ca. Pour toutes questions relativement aux élections municipales du 5 novembre 2017, vous pouvez communiquer avec le président d'élection, M. Matthieu Ledoux, CPA, CGA par téléphone au 450 438-7784, poste 5202 ou par courriel à m.ledoux@stesophie.ca.

Dans le cadre des élections municipales du 5 novembre 2017, plusieurs postes seront à combler le jour du vote par anticipation le dimanche 29 octobre 2017 et le jour du scrutin le dimanche 5 novembre 2017. Les postes disponibles incluant la rémunération du personnel électoral sont les suivants :

Préposé information et identification

- 150 \$ vote anticipation
- 150 \$ vote ordinaire

Scrutateur

- 150 \$ vote anticipation
- 150 \$ vote ordinaire

Secrétaire (greffier)

- 150 \$ vote anticipation
- 150 \$ vote ordinaire

Toutes les personnes intéressées à travailler lors des élections municipales sont invitées à soumettre leur candidature, avant le 15 septembre 2017, en remplissant le formulaire de recrutement du personnel électoral se retrouvant sur le site WEB de la Municipalité de Sainte-Sophie. Vous pouvez également vous procurer ce formulaire papier à la réception de l'hôtel de ville situé au 2199, boulevard Sainte-Sophie. Les candidatures doivent être remises à madame France Charlebois, secrétaire d'élection, en personne ou par courriel à fcharlebois@stesophie.ca.

En prévision de l'élection municipale du 5 novembre 2017, nous vous invitons à visiter quotidiennement le site Internet dans la section Actualités/Élections municipales 2017 qui sera mis à jour progressivement au cours de l'année à venir. Le site renfermera de nombreuses informations relatives aux élections municipales. À ce jour, vous retrouverez l'information nécessaire pour l'inscription des électeurs non domiciliés, l'autorisation des candidats indépendants ainsi que le formulaire de recrutement du personnel électoral.

Pour plus de détails et avoir accès à tous les formulaires, consultez le site Internet : stesophie.ca

NUMÉRO CIVIQUE

Tous les propriétaires doivent apposer un numéro civique sur tout bâtiment de type résidentiel, commercial, industriel, agricole et institutionnel sur le mur de la façade du bâtiment, à moins d'un (1) mètre de l'entrée principale. Le numéro civique qui doit être apposé est celui qui a été officiellement assigné par un représentant de la municipalité. Dans le cas où le bâtiment est à une distance de plus de trente (30) mètres de la voie publique, en plus de l'exigence du premier paragraphe, le numéro civique doit être à moins de cinq (5) mètres de la voie de circulation et apposé sur une enseigne prévue à cette fin autre que sur un arbre, un poteau d'utilité publique ou une boîte aux lettres ou à poubelle. Chaque unité d'habitation doit avoir un numéro civique distinct et visible de la voie publique. Tout numéro civique de quelque immeuble que ce soit se doit d'être visible le soir ou éclairé de la voie publique.

Nom	Titre	Coordonnées
Conseil municipal		
Louise Gallant	Mairesse	Résidence : 450 431-7168 / lgallant@stesophie.ca
Sophie Astri	Conseillère, district 1	Résidence : 450 432-2778 / sastri@stesophie.ca
Claude Lamontagne	Conseiller, district 2	Résidence : 450 530-9874 / clamontagne@stesophie.ca
Linda Lalonde	Conseillère, district 3	Résidence : 450 432-9487 / llalonde@stesophie.ca
Éric Jutras	Conseiller, district 4	Résidence : 450 553-1371 / ejutras@stesophie.ca
Guy Lamothe	Conseiller, district 5	Résidence : 450 432-6578 / glamothe@stesophie.ca
Normand Aubin	Conseiller, district 6	Résidence : 450 438-3196 / naubin@stesophie.ca
Administration		
Matthieu Ledoux	Directeur général	450 438-7784, poste 5202 / mledoux@stesophie.ca
Sandra Lévis	Adj. adm. & communications	450 438-7784, poste 5217 / slevis@stesophie.ca
France Charlebois	Adj. adm. au dir. général	450 438-7784, poste 5212 / fcharlebois@stesophie.ca
Lise Bouvier	Secrétaire administrative	450 438-7784, poste 5211 / courrier@stesophie.ca
Finances		
Sophie Plouffe	Directrice générale adj. et secrétaire-trésorière adj.	450 438-7784, poste 5208 / splouffe@stesophie.ca
Urbanisme		
Alexandre Larouche	Directeur	450 438-7784, poste 5206 / alarouche@stesophie.ca
Brigitte Leroux	Directrice adjointe	450 438-7784, poste 5203 / bleroux@stesophie.ca
Martine Major	Secrétaire	450 438-7784, poste 5201 / mmajor@stesophie.ca
Travaux publics		
Martin Pagé	Contremaître	450 438-7784, poste 5270 / mpage@stesophie.ca
Suzie Coutu	Secrétaire	450 438-7784, poste 5241 / tp@stesophie.ca
Loisirs		
Martin Paquette	Directeur	450 438-7784, poste 5237 / mpaquette@stesophie.ca
Johanna Fontaine	Coordonnatrice	450 438-7784, poste 5229 / jfontaine@stesophie.ca
Marielle Bélanger	Secrétaire	450 438-7784, poste 5221 / loisirs@stesophie.ca
Marielle Lafrance	Bibliotechnicienne	450 438-7784, poste 5231 / biblio@stesophie.ca
Sécurité incendie		
Ghislain Grenier	Directeur	450 438-7784, poste 5250 / ggrenier@stesophie.ca
Pascal Grenier	Directeur adjoint	450 438-7784, poste 5260 / pgrenier@stesophie.ca
Lise Bouvier	Secrétaire	450 438-7784, poste 5211 / incendie@stesophie.ca

Télécopieur

Administration	450 438-1080
Loisirs	450 438-8181
Urbanisme	450 438-0858
Voirie	450 438-9606

Heures d'ouverture administration

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h 13 h à 16 h
Vendredi : 8 h 30 à 12 h

Heures d'ouverture urbanisme

Lundi au jeudi : 8 h à 12 h 13 h à 17 h
Vendredi : 8 h à 12 h

Terrassements

François Desroches

9165-6231 Québec inc.

- Excavation & Terrassement
- Terre • Sable • Gravier • Pose de tourbe
- Membrane solage • Drain Français • Asphalte
- Fosse septique • Champs d'épuration
- Déneigement commercial et Plex
- Démolition • Décontamination

Commercial & Résidentiel



RBQ : 8336-8944-32

450 436-6678 • 450 560-0608

108 rue Pascal Ste-Sophie Qc J5J 1V7

**Profitez d'un crédit d'impôt de 20 %
sur une installation septique
et/ou d'un drain français.**

Contactez-nous pour connaître les modalités
de cette offre. ESTIMATION GRATUITE

www.terrassementfrancoisdesroches.com
info@terrassementfrancoisdesroches.com

COLLECTE DES BRANCHES

Du 1^{er} mai au 31 octobre, nous vous offrons la possibilité de faire ramasser vos branches trois fois par année, gratuitement. Vous devez communiquer avec les travaux publics au 450 438-7784, poste 5241 ou tp@stesophie.ca une semaine avant la collecte de votre secteur. Une visite de 30 minutes maximum est accordée par adresse civique. L'excédent vous sera facturé au coût de 50 \$ la demi-heure.

Important : Les branches doivent être placées en bordure de la rue (le gros bout vers la rue) et avoir un diamètre inférieur à 10 cm (4"). Le nettoyage des résidus est la responsabilité du propriétaire.

Horaire de la collecte

- ➔ 1^{re} semaine Secteur des lacs
- ➔ 2^e semaine Secteur du village
- ➔ 3^e semaine Secteur New Glasgow
- ➔ 4^e semaine Secteur Haut Sainte-Sophie



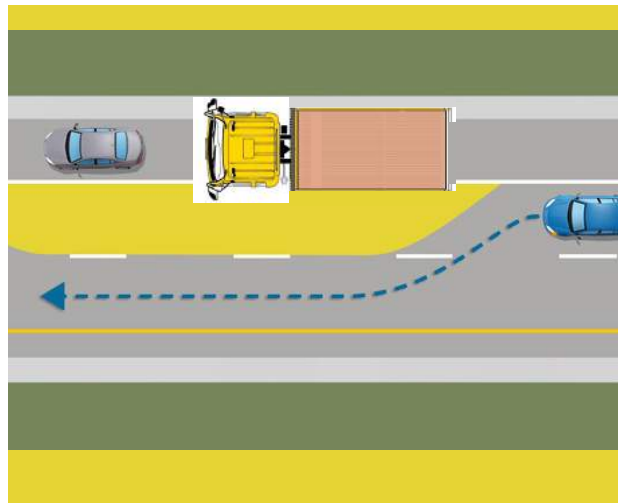
RESPECTEZ LE CORRIDOR DE SÉCURITÉ

Il est obligatoire de respecter le corridor de sécurité, afin d'assurer la sécurité des premiers répondants : policiers, pompiers, ambulanciers, contrôleurs routiers, opérateurs de dépanneuse, **employés de la voirie**, lorsqu'ils travaillent au bord de la route, et de toute autre personne qui se trouve au même endroit.

En cas d'infraction, une amende de 200 \$ à 300 \$ et 4 points d'inaptitude sont prévus.

Manœuvre générale :

- ➔ Ralentissez.
- ➔ Éloignez-vous le plus possible du véhicule immobilisé, après vous être assuré de pouvoir le faire sans danger.



Coordonnées Travaux publics

450 438-7784, poste 5241
 1121, montée Morel, Sainte-Sophie
 Adresse postale: 2199, boulevard
 Sainte-Sophie, Sainte-Sophie J5J 1A1

ATTENTION ! ATTENTION!

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

1 fois aux 2 semaines

Mardi

Secteur village : au nord du chemin Abercrombie jusqu'au lac Dion, secteur New-Glasgow, montée Morel au sud de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs.



Vendredi

Secteur des lacs : Haut Sainte-Sophie, montée Morel au nord de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs au nord de la 4^e Rue.



COLLECTE DES MATIÈRES RECYCLABLES

1 mercredi sur 2 selon le secteur

Mercredi

Secteur village : au nord du chemin Abercrombie jusqu'au lac Dion, secteur New-Glasgow, montée Morel au sud de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs.



Mercredi

Secteur des lacs : Haut Sainte-Sophie, montée Morel au nord de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs au nord de la 4^e Rue.



Matières recyclables acceptées

Papier et carton : journaux, feuilles, circulaires, revues, enveloppes et sacs de papier, livres, annuaires téléphoniques, rouleaux de carton, boîtes de carton, boîtes d'œufs, cartons de lait et de jus.

Verre : bouteilles et pots, peu importe la couleur.

Plastique : bouteilles, contenants et emballages de produits alimentaires, de boissons, de cosmétiques, de produits d'hygiène personnelle, bouchons et couvercles, sacs et pellicules d'emballage et d'entretien ménager identifiés par un de ces symboles.



Métal : contenants en aluminium, canettes, boîtes de conserve, clous, fil métallique, chaudrons, cintres.

Matières non recyclables

Papier et carton : papier ou carton multicouches (sachet de sauce, emballage à biscuit, etc.), mouchoirs de papier, essuie-tout et couches jetables, papier ou carton souillé de graisse, d'aliments, etc.

Verre : verre plat, cristal, pyrex, porcelaine et vaisselle, contenants de produits dangereux, ampoules électriques, etc.

Plastique : tous les sacs et pellicules de plastique, contenants de produits dangereux, styromousse, produits composés de plusieurs matériaux (rasoirs jetables, cartables...), emballages (sacs de croustilles, tablettes de chocolat, etc.).

Métal : contenants de produits dangereux (peinture, solvant, etc.), batteries, sacs d'emballage métallisés (croustilles et cristaux de saveur, etc.).

COLLECTE DES MATIÈRES ORGANIQUES PUTRESCIBLES

Toutes les semaines jusqu'au 26 octobre

Un jeudi sur 2 selon le secteur à compter du 2 novembre

Jeudi

Secteur village : au nord du chemin Abercrombie jusqu'au lac Dion, secteur New-Glasgow, montée Morel au sud de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs.



Jeudi

Secteur des lacs : Haut Sainte-Sophie, montée Morel au nord de la rue du Roc et du chemin de Val-des-Lacs au nord de la 4^e Rue.



Ne pas dépasser 125 kilos (275 lbs) maximum.

Matières acceptées

Résidus alimentaires : fruits et légumes, incluant les noyaux, pains, pâtes et autres produits céréaliers, viandes, volailles, poissons et fruits de mer, os, arêtes, peau, graisses et coquilles, produits laitiers, aliments périmés sans l'emballage, sachets de thé, de tisane, grains et filtres à café, desserts et sucreries, noix et leurs coquilles, œufs et leurs coquilles, nourriture d'animaux.

Résidus verts : feuilles mortes, surplus de gazon, branches de moins de 1 cm de diamètre, fleurs, plantes et mauvaises herbes, résidus de taille de haies, bran de scie, copeaux et écorces, petites racines, cônes et aiguilles de conifères, paille et foin, plantes d'intérieur, terre de rempotage.

Autres matières : papiers, cartons et emballages souillés (boîtes de pizza, papier à muffins), assiettes et verres de carton souillés, cheveux, poils, plumes, litière et excréments d'animaux, serviettes de table, essuie-tout, cendres refroidies depuis au moins 72 heures.

Matières refusées

Sacs de plastique de toutes sortes incluant les sacs de plastique dits compostables ou biodégradables, emballages plastifiés et styromousse, vaisselle, ustensiles et verres en plastique de toutes sortes, résidus de construction, de rénovation et de démolition, morceaux de bois et branches de plus de 1 cm de diamètre, matières recyclables, carton ciré, textile et cuir, couches et produits sanitaires (serviettes hygiéniques, cure-oreilles, soie dentaire), liquides en grande quantité (soupe, lait, jus, café), charpie de sècheuse, feuilles d'assouplissant, animaux morts, poussière d'aspirateur, résidus domestiques dangereux (huiles usées, piles, peinture, pesticides et autres produits chimiques dangereux), chandelles, mégots de cigarette, médicaments et déchets biomédicaux

Il est important de savoir que les bacs distribués appartiennent à la municipalité et qu'ils sont répertoriés selon le numéro civique de votre domicile. Si vous déménagez, vous devez les laisser sur place. Il est interdit d'utiliser les bacs à des fins autres qu'à la récupération et aux matières organiques. Toutes modifications ou altérations de façon à modifier leur utilité sont interdites. La Municipalité pourra procéder au ramassage des bacs et rend le contrevenant passible d'une amende.

LA GARDE DE POULES



Depuis le 6 juin dernier, la Municipalité a amendé le Règlement No SQ-907 relatif à la garde d'animaux domestiques, de façon à autoriser la garde de poules dans les zones résidentielles permettant un usage habita-

tion unifamiliale isolée.

Bien que l'obtention d'un permis relativement à la garde de poules ne soit pas requise, plusieurs normes doivent être respectées. Ainsi, avant de procéder à la construction de votre poulailler urbain et de votre parquet extérieur, nous vous invitons à consulter le Règlement N° SQ-907 sur le site Web au stesophie.ca/Reglements-generaux.

Vous trouverez ci-dessous une foire aux questions qui vous permettra de mieux comprendre la réglementation :

Combien de poules puis-je avoir dans mon poulailler urbain ?

Un maximum de trois (3) poules par terrain est autorisé. La garde de coq est prohibée.

Est-ce que je peux implanter mon poulailler urbain et mon parquet extérieur sur mon terrain vacant adjacent à ma propriété ?

Non, il doit y avoir un bâtiment principal sur le terrain pour pouvoir implanter un poulailler urbain et un parquet extérieur.

Est-ce qu'une habitation unifamiliale isolée comportant un logement principal et un logement accessoire peut avoir trois poules par logement ?

Non, seulement un des deux logements peut posséder un poulailler urbain et un parquet extérieur. Si vous êtes propriétaire, nous vous recommandons de spécifier dans le contrat du bail si vous permettez à votre locataire la garde de poules.

Est-ce qu'on peut composter le fumier de poules ?

Le fumier de poules est accepté dans les bacs bruns. Par ailleurs, la fiente de poules appelée poulnée est un excellent engrais riche en azote, en phosphore, en potassium et en calcium.

Il existe deux façons d'utiliser la fiente de poule en tant qu'engrais : l'utilisation directe et l'utilisation en compostage. La première consiste à incorporer la fiente à la terre avec des copeaux de bois afin de favoriser un processus de décomposition. Vous pouvez également le recouvrir de matières inertes (gazon séché, paille, feuilles mortes), ce qui atténue les odeurs et éloignera les moustiques. Il ne faut pas utiliser le fumier de poules pur, car celui-ci est extrêmement concentré. La deuxième consiste à alterner les couches de déchets verts avec les déchets du poulailler. Vous pourrez ainsi obtenir rapidement un engrais écologique et bon marché de très bonne qualité.

Attention! Il faut utiliser le fumier de poule avec parcimonie, car en grande concentration, il peut « brûler » les racines des plantes. Sa teneur en azote est en effet la plus élevée de toutes les déjections animales. Il est judicieux de ne pas en épandre plus d'un (1) kg au mètre carré.

LES CENDRES CHAUDES

Chaque année, il survient en moyenne 140 incendies de bâtiments causés par un mauvais entreposage des cendres chaudes. Les statistiques révèlent que dans la plupart des cas, le contenant était inapproprié ou l'entreposage était inadéquat. Cette source de chaleur compte parmi les 10 premières sources de chaleur identifiées par les pompiers lors de la recherche des causes et des circonstances des incendies. Comment vous en débarrasser :

- ➔ Videz régulièrement les cendres du foyer et les jeter dans un contenant métallique à fond surélevé et muni d'un couvercle métallique.
- ➔ Déposez le contenant à l'extérieur sur une surface non combustible.
- ➔ Gardez une distance minimale d'un mètre entre le contenant métallique et les murs de la maison, du garage, du cabanon et de toute autre matière combustible comme une haie ou un abri de toile.
- ➔ Les cendres devraient reposer dans ce contenant au moins 3 à 7 jours avant d'être jetées dans un autre contenant, tel le bac de matières organiques ou la poubelle.

Attention!

Les cendres chaudes dégagent du monoxyde de carbone; c'est pourquoi elles doivent être entreposées à l'extérieur de la maison ou du garage.



ENTREPOSAGE DE BOIS DE CHAUFFAGE

L'entreposage de bois de chauffage, qu'il soit à l'intérieur ou à l'extérieur, ne doit en aucun temps obstruer une voie d'évacuation, un passage, une porte ou un escalier.

Un maximum de deux (2) cordes totalisant deux mètres et trente centimètres cubes (2,30 m) de bois de chauffage peut être entreposé à l'intérieur d'un bâtiment. Dans le cas d'une maison mobile, le maximum est d'une corde (1,15 m).

L'entreposage intérieur de bois de chauffage ou de toutes autres matières combustibles doit être situé à plus de :

- ➔ 1,5 mètre d'une source de chaleur.
- ➔ 1,5 mètre d'un escalier et jamais sous celui-ci.
- ➔ 1,5 mètre d'une porte donnant accès à l'extérieur.
- ➔ 3 mètres de substances inflammables ou dangereuses.



Service sécurité incendie

Directeur: Ghislain Grenier
450 438-7784, poste 5250
ggrenier@stesophie.ca

2200, rue de l'Hôtel-de-Ville
Adresse postale : 2199 boulevard Ste-Sophie
Sainte-Sophie J5J 1A1

LE RAMONAGE

Sous la responsabilité du propriétaire, chaque installation d'évent sur tous les appareils de chauffage doit être ramonée ou nettoyée au moins une (1) fois par année, et ce, dans le but de la tenir libre de toute accumulation dangereuse de crésote ou autre matière. Il est conseillé de faire ramoner la cheminée au moins une fois par année. Le ramonage contribue à prévenir les incendies. Il permet aussi :

- De prévenir les intoxications au monoxyde de carbone en permettant une meilleure évacuation de la fumée et des gaz toxiques ou nocifs.
- D'éliminer la suie et les dépôts inflammables (crésote) qui se sont accumulés dans la cheminée.
- D'optimiser l'efficacité de l'appareil de chauffage et de permettre une économie de combustible.
- Au professionnel du ramonage de détecter la présence de nids d'oiseaux, de bris ou de détérioration du système de chauffage et de ses composantes. Le professionnel devra intervenir autant à l'intérieur qu'à l'extérieur du bâtiment.

Avant de procéder à la première flambée de la saison froide, pensez à examiner votre cheminée à l'aide d'un petit miroir afin de vous assurer qu'aucun débris n'est venu l'obstruer pendant l'été (nid d'oiseau, pièce détachée, etc.).



PERMIS DE BRÛLAGE

Il est défendu à toute personne d'allumer ou de maintenir allumé un feu dans un endroit privé ou public sans avoir préalablement obtenu un permis de feu à ciel ouvert de la Municipalité, sauf s'il s'agit d'un feu effectué dans un foyer extérieur qui respecte les critères suivants :

- L'appareil doit être situé à trois (3) mètres des lignes de propriété et à cinq (5) mètres de tout bâtiment.
- L'appareil doit être construit en pierre, en brique, en blocs de béton ou préfabriqué et avoir une cheminée munie d'un pare-étincelles.
- La construction ne doit pas excéder deux mètres et trente centimètres (2,3 m) de haut incluant la cheminée

Pour obtenir un permis de feu à ciel ouvert : courrier@stesophie.ca du lundi au jeudi. **Le permis est gratuit**

Lors du ramassage des feuilles, nous vous suggérons de les mettre dans le bac brun.



ENTREPOSAGE BOUTEILLE DE PROPANE

Retirer la bouteille du BBQ. Entreposer à l'extérieur de la maison ou dans un bâtiment non chauffé, bien ventilé en tout temps, loin des produits d'entretien de piscine. Fixer le réservoir sur une base solide. Ne jamais entreposer la bombonne à l'intérieur.



PRUDENCE DANS LES ZONES SCOLAIRES POUR LA RENTRÉE

Afin d'assurer la sécurité des nombreux écoliers qui se déplaceront à pied, en vélo ou en autobus, les patrouilleurs s'assureront que la signalisation en vigueur soit respectée par les usagers de la route. Ils seront attentifs notamment au respect des limites de vitesse ainsi qu'aux arrêts obligatoires lorsque les feux rouges intermittents des autobus scolaires sont en fonction. Les policiers demandent aux automobilistes d'être particulièrement vigilants et de faire preuve de courtoisie, surtout au moment où les écoliers sont le plus vulnérables, soit lorsqu'ils montent et descendent d'un autobus. En présence d'un autobus scolaire, les usagers de la route doivent surveiller les signaux lumineux et se préparer à arrêter.

Il est à noter que les sanctions sont sévères pour les conducteurs qui contreviennent à la réglementation en vigueur dans les zones scolaires. À titre d'exemple, un conducteur qui dépasse ou croise un autobus scolaire dont les feux rouges intermittents clignotent, commet une infraction entraînant l'accumulation de neuf points d'inaptitude et une amende de 200 \$ plus les frais et la contribution. De plus, un conducteur qui circule à 60 km/h dans une zone de 30 km/h, commet une infraction entraînant l'accumulation de deux points d'inaptitude et une amende de 105 \$ plus les frais et la contribution.

La Sûreté du Québec remercie les usagers de la route pour leur collaboration et souhaite à tous une bonne rentrée scolaire !

Sergente Julie Côté
Postes de La MRC des Pays-d'en-Haut et de la
MRC de la Rivière-du-Nord
450 227-6848
julie.cote@surete.qc.ca

Conflit de voisinage ?

Pensez à la médiation de
quartier !

C'est gratuit.

Facile d'accès.

Confidentiel.

Mediationdequartier.ca

450.436.6749 #104



Mesures Alternatives des Vallées
du Nord



Médiation Conciliation
de Quartier des Laurentides

CIRCUIT 35 - SAINT-LIN-LAURENTIDES

Coût pour les passages : Un seul tarif unitaire, comptant à bord, monnaie exacte : 3,90 \$.
 Pour les autres tarifs ou informations, 450 759-5133, poste 106 ou 1 866 755-2917, poste 106
 ou consultez le site Web de CRT Lanaudière au www.jembarque.com.

La Municipalité n'est pas responsable des changements d'horaire et du coût de passage.

DIRECTION SAINT-JÉRÔME / LUNDI AU VENDREDI

Rue Ste-Henriette / Route 335	6h30	8h15	10h15	12h15	14h15	16h15	18h15
Rue du Marché	6h33	8h18	10h18	12h18	14h18	16h18	18h18
510, rue St-Isidore (salle Opale)	6h36	8h21	10h21	12h21	14h21	16h21	18h21
920, 12 ^e Avenue (bibliothèque)	6h38	8h23	10h23	12h23	14h23	16h23	18h23
Rue St-Isidore (face au Provigo)	6h43	8h28	10h28	12h28	14h28	16h28	18h28
Saint-Louis et 12 ^e Avenue	6h48	8h33	10h33	12h33	14h33	16h33	18h33
Rang de la Rivière-du-Nord (route 158 et rue Lapalme)	6h52	8h37	10h37	12h37	14h37	16h37	18h37
2210, rue de l'Hôtel-de-ville (caserne d'incendie)	6h59	8h44	10h44	12h44	14h44	16h44	18h44
Ch. de Val-des-Lacs et rue des Pins	7h08	8h53	10h53	12h53	14h53	16h53	18h53
1133, chemin de Val-des-Lacs (caserne d'incendie)	7h11	8h56	10h56	12h56	14h56	16h56	18h56
Carrefour du Nord (900, Grignon)	•	9h09	11h09	13h09	15h09	17h09	19h09
295, rue Saint-Jovite	7h22	9h22	11h22	13h22	15h22	17h22	19h22
290, rue de Montigny (hôpital)	7h23	9h23	11h23	13h23	15h23	17h23	19h23
Gare de Saint-Jérôme	7h27	9h27	11h27	13h27	15h27	17h27	19h27

DIRECTION SAINT-JÉRÔME / WEEKEND

Rue Ste-Henriette / Route 335	7h54	16h34
Rue du Marché	7h57	16h37
510, rue St-Isidore (salle Opale)	8h	16h40
920, 12 ^e Avenue (bibliothèque)	8h02	16h42
Rue St-Isidore (face au Provigo)	8h07	16h47
Saint-Louis et 12 ^e Avenue	8h12	16h52
Rang Rivière-du-Nord (route 158 et rue Lapalme)	8h16	16h56
2210, rue de l'Hôtel-de-ville (caserne d'incendie)	8h23	17h03
Ch. de Val-des-Lacs et rue des Pins	8h32	17h12
1133, chemin de Val-des-Lacs (caserne d'incendie)	8h35	17h15
Carrefour du Nord (900, boul. Grignon)	8h48	17h28
295, rue Saint-Jovite	9h01	17h41
290, rue de Montigny (hôpital)	9h02	17h42
Gare de Saint-Jérôme	9h06	17h46

CIRCUIT 35 - SAINTE-SOPHIE / SAINT-JÉRÔME

DIRECTION SAINT-LIN-LAURENTIDES / LUNDI AU VENDREDI

Carrefour du Nord (900, Grignon)	•	9h09	11h09	13h09	15h09	17h09	19h09
295, rue Saint-Jovite	7h22	9h22	11h22	13h22	15h22	17h22	19h22
290, rue de Montigny (hôpital)	7h23	9h23	11h23	13h23	15h23	17h23	19h23
Gare de Saint-Jérôme (arrivée)	7h27	9h27	11h27	13h27	15h27	17h27	19h27
Gare de Saint-Jérôme (départ)	7h29	9h29	11h29	13h29	15h29	17h29	19h29
1133, chemin de Val-des-Lacs (casernes d'incendie)	7h41	9h41	11h41	13h41	15h41	17h41	19h41
Ch. de Val-des-Lacs et rue des Pins	7h44	9h44	11h44	13h44	15h44	17h44	19h44
2210, rue de l'Hôtel-de-Ville (casernes d'incendie)	7h53	9h53	11h53	13h53	15h53	17h53	19h53
Rang de la Rivière-du-Nord (route 158 et rue Lapalme)	8h	10h	12h	14h	16h	18h	20h
510, rue St-Isidore (salle Opale)	8h07	10h07	12h07	14h07	16h07	18h07	•
Rue Ste-Henriette / Route 335	8h10	10h10	12h10	14h10	16h10	18h10	•
920, 12 ^e Avenue (bibliothèque)	•	•	•	•	•	•	20h05
Rue St-Isidore (face au Provigo)	•	•	•	•	•	•	20h10
510, rue St-Isidore (salle Opale)	•	•	•	•	•	•	20h14
Rue du Marché (station de service)	•	•	•	•	•	•	20h16
Rue Ste-Henriette / Route 335	•	•	•	•	•	•	20h19

DIRECTION SAINT-LIN-LAURENTIDES / WEEK-END

Carrefour du Nord (900, boul. Grignon)	8h48	17h28
295, rue Saint-Jovite	9h01	17h41
290, rue de Montigny (hôpital)	9h02	17h42
Gare de Saint-Jérôme (arrivée)	9h06	17h46
Gare de Saint-Jérôme (départ)	9h08	17h48
1133, chemin de Val-des-Lacs (casernes d'incendie)	9h20	18h
Ch. de Val-des-Lacs et rue des Pins	9h23	18h03
2210, rue de l'Hôtel-de-Ville (casernes d'incendie)	9h32	18h12
Rang de la Rivière-du-Nord (route 158 et rue Lapalme)	9h39	18h19
510, rue St-Isidore (salle Opale)	•	•
Rue Ste-Henriette	•	•
920, 12 ^e Avenue (bibliothèque)	9h44	18h24
Rue St-Isidore (face au Provigo)	9h49	18h29
510, rue St-Isidore (salle Opale)	9h53	18h33
Rue du Marché (station de service)	9h55	18h35
Rue Ste-Henriette / Route 335	9h58	18h38

J'AI BESOIN D'ASSISTANCE ET DE CONSEILS

ACEF (Association coopérative d'économie familiale des Basses-Laurentides)	450 430-2228
Alcooliques anonymes	514 710-9024
Acouphènes Québec	1 877 276-7772
Association de la fibromyalgie des Laurentides	450 569-7766
Association laurentienne des proches de personnes atteintes de maladie mentale	450 438-4291
Association regroupement des handicapés visuels des Laurentides	450 432-9689
Carrefour Jeunesse-emploi de Rivière-du-Nord	450 431-5253
Centraide Laurentides	450 438-0231
Centre antipoison	1 800 463-5060
Centre d'aide aux personnes traumatisées crâniennes et handicapées physiques Laurentides	450 431-3437
Centre d'action bénévole Saint-Jérôme inc. (Le)	450 432-3200
Centre de femmes Les Unes et Les Autres	450 432-5642
Centre Marie Ève (femme enceinte en difficulté)	450 438-1484
Centre Sida Amitié	450 432-9444
Centre intégré de santé et des services sociaux	450 431-2221
Drogue : aide et référence	1 800 265-2626
Grands-parents Tendresse	450 436-6664
Gai Écoute	1 888 505-1010
Jeunesse J'écoute	1 800 668-6868
La Maison d'Ariane (aide et hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale)	450 432-9355
La Montagne d'Espoir	450 436-4747
Le Faubourg (prévention suicide)	1 866 277-3553
Maison des parents d'enfants handicapés des Laurentides	450 431-7428
Maison Pause Parents	450 565-0015
Médiation conciliation de quartier des Laurentides	450 436-6749
Société Alzheimer des Laurentides	1 800 978-7881
Société canadienne de la sclérose en plaques - Section Laurentides	450 436-4469
Société canadienne du cancer	450 436-2691
Société de l'autisme des Laurentides	450 569-1794
SOS Violence conjugale	1 800 363-9010
Tel-jeunes	1 800 263-2266
INFO-SANTÉ	8-1-1
INFO-CRIME QUÉBEC	1 800 711-1800
SÛRETÉ DU QUÉBEC - NON URGENT	310-4141
SÛRETÉ DU QUÉBEC	9-1-1

JANVIER

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

FÉVRIER

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

MARS

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AVRIL

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

MAI

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

JUIN

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

JUILLET

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

AOÛT

D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

SEPTEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OCTOBRE

D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

NOVEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

DÉCEMBRE

D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						



V1 Ordures ménagères secteur village

V2 Ordures ménagères secteur lacs

O1 Matières organiques secteur village

O2 Matières organiques secteur des lacs

R1 Matières recyclables secteur village

R2 Matières recyclables secteur lacs

O1 O2 Matières organiques partout sur le territoire



stesophie.ca | 450 438-7784, poste 5241

SEPTEMBRE 2017

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
					1 V2	2
3	4 Fête du Travail 	5 Ass. municipale 4 ^e versement taxes	6 R1	7 O1 O2	8	9
10	11	12 V1	13 R2	14 O1 O2	15 V2	16
17	18	19	20 R1	21 O1 O2	22	23
24	25	26 V1	27 R2	28 O1 O2	29 V2	30

OCTOBRE 2017

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3 Ass. municipale	4 R1	5 O1 O2	6	7
8	9 Action de grâces 	10 V1	11 R2	12 O1 O2	13 V2	14
15	16	17	18 R1	19 O1 O2	20	21
22	23	24 V1	25 R2	26 O1 O2	27 V2	28
29	30	31 Halloween 				

NOVEMBRE 2017

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			1 R1	2 O1	3	4
5	6	7 V1	8 R2	9 O2	10 V2	11
12	13	14	15 R1	16 O1	17	18
19	20	21 V1 Ass. municipale	22 R2	23 O2	24 V2	25
26	27	28	29 R1	30 O1		